

City Public Relations

広報はにゅう

2017/9/1 №767

Hanyu 9

ミルブレー市訪問団が来日

【特集】世界はすぐそばに

【今月の表紙】8月11日(祝)～14日(月)、さいたま水族館で「ナイトアクアリウム」が開催され、夜の水族館を開放。また、熱気球の搭乗体験もあり、たくさんの家族連れが夕暮れの景色を楽しみました。



富士河口湖町へ行こう！

～富士河口湖紅葉まつりを訪ねる～

皆さんに山梨県富士河口湖町を知ってもらい、より身近に感じてもらえるよう恒例の観光交流会を企画しました。世界遺産「富士山」と河口湖畔の紅葉をお楽しみください。※羽生市は平成25年に富士河口湖町と「観光・経済交流協定」を締結

▼日時 **11**月**9**日(木)

7時30分：市役所からバスで出発、19時：帰着予定

▼場所 河口湖畔もみじ回廊、富士山レーダードーム館、赤富士ワインセラーなど

▼対象・定員 羽生市に住民登録のある方。80名（先着順）

▼費用 1人6,000円（バス代、昼食代、保険代等）※当日集金

▼申込み・問合せ 9月15日(金)～10月11日(水)（必着）に、往復はがきに必要事項を記入の上、キャラクター推進室（市民プラザ内）☎560-3119へ。

※1枚につき5名まで。上記期間外の申込みは無効

※申し込みの結果は、10月下旬にハガキでお知らせします。

※行程は都合により変更となる場合があります。

※他人・親族にかかわらず、参加の権利を第三者に譲渡することはできません。

※当日より3日以内のキャンセルの場合、キャンセル料が発生する場合があります。

※ご応募いただいた方の個人情報は、本事業の運営にのみ使用します。

○イベント企画 羽生市キャラクター推進室

○旅行企画・実施 埼玉県知事登録業（登録番号：第2種-1045号）東武総合観光社 羽生市上新郷5807-1 旅行業務取扱管理者：町井豊治（一般社団）全国旅行業協会正会員

<input type="checkbox"/> <small>往信</small>	〒348-0058 観光交流会 事務局宛て 「羽生市・富士河口湖町」 市民プラザ内	羽生市中央3・7・5 何も書かないでください
---	--	---------------------------

<input type="checkbox"/> <small>返信</small>	〒348-□□□□ 代表者の氏名 ○ ○ ○ ○ 羽生市 ○ ○ ○ ○ (代表者の住所)	①申込人数 ②代表者氏名 ②同行者氏名 (ふりがな) (ふりがな) ③郵便番号 ③郵便番号 ④住所 ④住所 ⑤年齢 ⑤年齢 ⑥性別 ⑥性別 ⑦代表者電話番号
---	--	---

- 02 富士河口湖町へ行こう！
- 04 週末読書生活のススメ。～Go to 図書館～
- 05 羽生の魅力満載!! 「はにゅはにゅ日和」 まち歩き
梅野雅崇さんが高校総体の柔道で全国制覇！
- 06 **Waku Waku KOSODATE**
わんぱくちゃん、今月のイクメン etc.
- 07 リズムに合わせて楽しくスキンシップ
- 08 **世界はすぐそばに**
—特集 ミルブレー市訪問団が来日—
- 12 **ふるさと光景～羽生の魅力再発見～**
- 14 生涯学習カレンダー（平成 29 年 9 月～ 12 月）
- 15 さみっと情報局 vol.1 ～ボランティア紹介など～
- 16 空気・川などの測定結果～平成 28 年度～
- 17 ごみの質問にお答えします！
- 18 個別がん検診は、今がチャンス！
- 22 地域介護予防サポーター養成講座
- 23 愛藍はにゅうコン参加者募集
- 25 キヤッセクラフトビアフェスティバル
- 30 **Monthly HaNews**
- 32 **羽生人、羽生の歴史**
- 33 **読者のつぶやき、GroupNews**
- 34 **無料相談**
- 35 **在宅当番医、広報クイズ**



グ ッ ジ ョ ブ
今月の **GoodJob**

8月19日(土)、イオンモール羽生で開催されたカウンタダウンイベントで、世界キャラクターさみっと in 羽生が「COOL JAPAN AWARD



河田市長

2017」特別表彰の受賞が発表されました。さみっと初日の11月25日(土)には、会場内で「COOL JAPAN AWARD 2017」の表彰式が行われます。

「COOL JAPAN AWARD」は、各国の外国人審査により世界が共感する「クールジャパン」が発掘・認定されます。今回さみっとは、ご当地キャラクターを活用した、市民協働のまちおこしイベントとして高く評価されました。

今年で8回目を迎える世界キャラクターさみっとが、平成25年のギネス世界記録達成に続き、国内、世界に誇れる賞をいただけたことを嬉しく思います。当日はぜひさみっとへお越しください。

羽生市役所

〒348-8601

羽生市東6丁目15番地

☎048-561-1121(代表)

UD FONT

広報 Hanyu は、高齢者や視覚の弱い方でも誤読の少ない書体「ユニバーサルデザインフォント」を使用しています。

新刊情報



MM
(市川拓司)

映画の脚本家を夢見ていたジロは、駅前通りの本屋で同じクラスだけど一度も口をきいたことがない女の子・モモから急に声をかけられる。彼女がジロに頼んできたのは伝記を書くことだった…。

特集
関連

英語で紹介・案内する日本
(横山豊/監修)



日本の気候、神仏、食事、習慣、行事、芸術、伝統文化、現代文化…。コミュニケーションを必要とする場面で外国人の関心が高い項目を多数収載し、紹介する際に知っておくべき情報や注意も紹介。



桶狭間の四人
光秀の逆転
(鈴木輝一郎)



科学捜査ケースファイル
難事件はいかにして
解決されたか
(ヴァル・マクダーミド)



歌舞伎の解剖図鑑
イラストで小粋に読み解く
歌舞伎ことはじめ
(辻和子)



子ども格差の経済学
「塾、習い事」に行ける子・
行けない子
(橘木俊昭)



人生の居心地をよくす
るちよいとよい暮らし
(金子由紀子)

親子で楽しむ絵本とわらべうた講座
・ボランティア養成講座

絵本やわらべうたを通して、豊かな言葉のリズムや手遊びに親しみ、親子のふれあいを楽しみませんか。また、ちいさなおはなし会（第1・3金曜日開催）で読み聞かせなどを行うボランティアも募集します。

- ▼日時 10月16日(月) 10時30分～12時
- ▼場所 市図書館
- ▼対象 2～3歳の子どもとその保護者。15組
ちいさなおはなし会に協力できる方。10名
- ▼申込み 9月11日(月)から図書館カウンターまたは電話で受付

- ★ちいさなおはなし会（乳幼児と保護者対象）
9月15日、10月6日(金) 10時30分～
- ★おはなし会（幼児～小学生対象）
10月14日(土) 11時～
- ★映画会
9月23日(土) 13時～ 「恋愛小説家」(138分)

Go to 図書館

週末読書生活
のススメ。

○羽生市立図書館

下羽生 948 / ☎ 561-8233

開館時間 / 9時～18時

休館日 / 火曜日、第4木曜日



(スマホ用)



図書館検索画面 (携帯電話用)

HaNEWS 1

羽生の魅力満載!! 「はにゅはにゅ日和」まち歩き

■ 「はにゅはにゅ日和」まち歩き&体験ツアー

歴史散策（清水卯三郎・田舎教師）、藍染め体験、いがまんじゅう作りなど、羽生のさまざまな魅力を一度に楽しもうという欲張りツアーです。

▼日時 **10月14日(土)**

8時30分～15時

▼場所 建福寺、正光寺、市民プラザ（藍染め体験）、中央公民館（いがまんじゅう作り）など
※市民プラザ集合

▼定員 25名（先着順）

▼費用 2,000円（昼食代含む。当日集金）

▼持ち物 エプロンまたは汚れてもよい服装

▼その他 歩きやすい服装でお越しください。

▼申込み 10月10日(火)までにキャラクター推進室へ。
※氏名・住所・電話番号・年齢・性別をお伝えください。いただいた個人情報は、本事業の運営にのみ使用します。

問合せ キャラクター推進室（市民プラザ内）
☎ 560-3119



↑羽生市の郷土菓子いがまんじゅう。餡を皮で包み、赤飯を乗せ、蒸すところまで行います。できたての味は格別です！



↑オリジナルの柄が作れるため、シャツやハンカチなどを染める方がたくさんいます。皆さんもぜひチャレンジを！

HaNEWS 2

3年後の大型商業施設オープンに向けて基本合意



羽生市岩瀬土地区画整理組合と住友商事株式会社が7月21日(金)、岩瀬地内に大型商業施設を建設することで基本合意し、保留地を同社に売却する契約を結びました。

建設するのは、羽生第一高校の南側、国道122号沿いの約9ヘクタールの敷地。ホームセンターとスーパーを核にした、複数の店舗からなる商業街区となります。10月から造成工事に着手し、平成32年夏のオープン予定です。

問合せ 岩瀬土地区画整理事務所 ☎ 563-0682

HaNEWS 3

梅野雅崇さんが高校総体の柔道で全国制覇！



8月14日(月)、羽生市出身の梅野雅崇さん（埼玉栄高校3年）が、全国高校総体の柔道競技男子個人100kg級で優勝しました。

井泉で生まれ育った梅野さん。6歳から柔道を始め、羽生市柔道連盟で練習をしてきました。家族想いで、大会後も真っ先に祖父母の五十嵐さんへ連絡をくれたそうです。

9月には埼玉県代表として全日本ジュニア体重別選手権に出場。高校卒業後は大学に進学し、柔道を続けます。

Waku Waku KOSODATE

乳幼児健康診査 問合せ：健康づくり推進課 ☎内線 171

対象	期日	受付
3カ月児（29年6月生）	10月4日(水)	13時～
10カ月児（28年11月生）	10月11日(水)	
18カ月児（28年4月生）	10月18日(水)	13時30分
3歳児（26年10月生）	10月25日(水)	

子育て支援センター 問合せ：各支援センター

お子さんが自由に遊び、保護者も交流できる場です。子育てに関する相談も受け付けています。

◎なかよしひろば（きむら認定こども園内）

- ・所在 上手子林 76-3 ☎ 565-2114
- ・相談 毎週月～金曜日 9時～14時30分
- ・遊び場 毎週月・火・木曜日 9時～11時30分

◎いずみっこくらぶ（いずみ保育園内）

- ・所在 藤井下組 1013-1 ☎ 565-2020
- ・相談 毎週月～金曜日 9時～14時
- ・遊び場 毎週月・水・金曜日 10時～

◎ふたばくらぶ（須影保育園内）

- ・所在 須影 757 ☎ 561-1029
- ・相談 毎週月～金曜日 9時30分～14時30分
- ・遊び場 毎週月～土曜日 9時30分～14時30分

◎プチ ToNe（とねの会こども園）

- ・所在 上川俣 87 ☎ 561-6200
- ・相談 毎週月～金曜日 9時～14時
- ・遊び場 毎週3回（不定期）10時～14時

子育てサロン 問合せ：社会福祉協議会 ☎内線 545

「親子が地域で気軽に集える場」です。情報交換したり、新しいお友達、ママ友が見つかるかも☆

- ・日時 毎月第2・4水曜日（祝日の場合は不開催）10時～11時30分
- ・場所 市民プラザ2階多目的室1

「秋バテ」…そんな言葉をご存じですか？夏の暑さにより体力低下や食欲不振などが、涼しい秋になっても継続している状態を指すようです。特にお子さんは、夏休みが終わり学校や幼稚園が始まることで、生活に変化が生じるため注意が必要です。秋は、おいしい食べ物がたくさんありますので、家族みんなでしっかり栄養をとり、「秋バテ」を防ぎましょう!!（子育て支援課・橋本）

元気です！

わんぱくちゃん



さら さとし ちか
大橋彩良・聡・千佳ちゃん
H24.9.11 H29.6.26 H27.5.18 生（羽生）
▼三人とも、いつまでも仲良く過ごしてね♡



さき さほ さえ
川田紗己・紗穂・紗衣ちゃん
H26.6.19 H21.7.21 H24.4.18 生（上岩瀬）
▼これからも、元気で仲良しでいてね♪



かなえ ゆうと
渡部叶・雄翔ちゃん
H25.8.27 H28.9.9 生（小松）
▼にこにこ笑顔で、誰よりも幸せになってね☆

今月のイクメン

伊藤 大輔さん（39）

綾乃ちゃん、千晴ちゃんのパパ大輔さん。昨年羽生市に転入しました。子どもを育てるには非常に良い環境だと感じ、家族でいろいろなイベントに参加していきたいと思っているそうです。

お子さん、イクメンの写真大募集♪

- ▼対象
 - ・市内在住で小学生未満のお子さん
 - ・市内在住で小学生以下のお子さんを持つパパ
 - ※一年以上空いていれば、再度掲載できます。
- ▼申込み
 - 右下 QR コードから写真を添付の上、メールで送付。（あて先:koho@city.hanyu.lg.jp、件名:「わんぱくちゃん」「今月のイクメン」） ※受付順に掲載
 - わんぱくちゃん…保護者の氏名・住所・電話番号、お子さんの名前（ふりがな）・生年月日、一言
 - イクメン…申込者の氏名・住所・電話番号、イクメンの名前・年齢、お子さんの名前や育児の得意事・苦労など
 - ※郵送可（〒348-8601 羽生市役所秘書広報課「わんぱくちゃん」係または「今月のイクメン」係）。
 - ▼問合せ 秘書広報課 ☎内線 203





楽しく体を動かしましょう♪

〈健康チャレンジ指定事業〉 ママとベビーの3B体操講座

▼日時 **10月25日**、**11月1日**(水)

10時～11時30分

▼場所 岩瀬公民館 ▼費用 無料

▼対象・定員 4～12カ月までの乳幼児と保護者。
20組(先着順)

▼持ち物 バスタオル、飲み物、動きやすい服装

▼申込み 10月18日(水)までに同公民館へ。

問合せ 岩瀬公民館 ☎ 561-5070



リズムに合わせて楽しくスキンシップ

親子ふれあいリトミック

▼日時 **10月19日**、**11月2日**・

16・30日(木) 10時30分～12時

▼場所 須影公民館 ▼費用 無料

▼対象・定員 1歳～3歳くらいの子と保護者(祖
父母可。市内在住、在勤の方)。15組30名(先着順)

▼持ち物 飲み物、動きやすい服装、上履き(素足可)

▼申込み 9月7日(木)から同公民館へ。

問合せ 須影公民館 ☎ 561-0667

羽生市からのお知らせです。

子育て TOPICS

生後5,6カ月の皆さん

すくすく育児学級

表情が出始め、ねんねの頃より好奇心が増す生後5、6カ月。お子さんの発達を促す遊びを体験しませんか。

▼期日・対象

10月17日(水)…29年4・5月生

12月12日(水)…29年6・7月生

▼時間 10時～11時

▼場所 保健センター

▼費用 無料

▼持ち物 母子健康手帳、筆記用具、バスタオル

▼申込み 各開催日の前日までに電話または下記QRコードで。



以下を明記の上、お申し込みください。

- 件名「すくすく育児学級」、子の氏名・生年月日、保護者氏名、電話番号、受講希望日

問合せ 健康づくり推進課 ☎ 内線 171



お池でジャブジャブ水遊び

キャッセこども秋まつり

▼日時 **9月17日**(日)・**18日**(祝)

10時～16時

▼場所 キャッセ羽生

▼内容 お池でジャブジャブ水遊び、ふわふわトランポリン、ヨーヨー風船プレゼント、お米計量にチャレンジ、おもちゃの病院(17日のみ)
(ステージイベント)

17日…キッズフラ クルククナ、アップオンリー
キッズダンサーズ

18日…魂刀流武州芳斬会・あっぱれ手子林など

問合せ キャッセ羽生 ☎ 565-5255

●2歳児歯科健診(平成27年8・9月生まれ対象)・・・9月21日(木)9時～11時、保健センター

(写真) 7月10日(月)、ミルブレイ市訪問団と岩瀬小学校の児童がゲームを楽しむ一幕。子どもたちは恥ずかしがりながらも、学んでいる英語で一生懸命話しかけていました。



【特集】世界はすぐそばに

インターネットや交通網の発達により、どんどん身近になっていく世界の国々。日本で暮らす外国人が増え、テレビなどでも他国の情報が流れない日はありません。羽生市は現在、3カ国3都市と交流しています。今回は、国際交流都市をご紹介しますとともに、7月のアメリカ合衆国ミルブレイ市訪問団来日の様子をお伝えします。

国

国際化が進む日本。さまざまな国の方が移住し暮らしています。

す。法務省入国管理局によると、平成28年末現在の在留外国人は約238万人。前年末に比べ約15万人増え、過去最高となりました。日本の人口1億2700万人に対し1.8%が外国人ということになります。

8月1日現在、羽生市で暮らす外国人は36カ国の13000人弱。数が多いのは中国(312人)、ベトナム(168人)、ブラジル(152人)で、パキスタン、フィリピンと続きます。海外に出かけなくても、日常生活の中で、外国の方と接する機会はたくさんあります。

また本市では小学1年生から月1回、5年生からは週1回、英語の授業を実施。さらに小学生だけでなく、就学前から英語に親しむ子どもも増えています。

羽生市は現在、姉妹都市のフィリピン共和国バギオ市、ベルギー王国デュルビューイ市と、友好交流関係協定都市のアメリカ合衆国ミルブレイ市と定期的に交流しています。

羽生市の交流都市～こんな歴史があります～

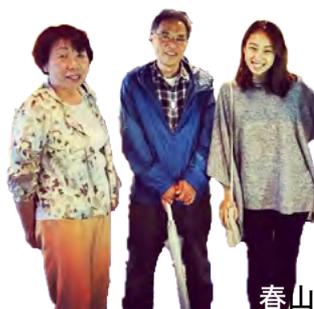


フィリピン共和国バギオ市

(昭和 44 年姉妹都市提携)

フィリピンのルソン島北部にあり、首都マニラの北方約 250km の山間地に位置する、人口約 30 万人の都市です。上手子林在住だった神山信雄医師が、第 2 次世界大戦時にバギオ市の陸軍病院長として勤務していたことが契機となり、交流を重ねてきました。

現在、互いに隔年で中学生を派遣し、ホームステイを通じた相互交流が図られています。また平成 8 年から、バギオ市から派遣された外国語指導助手 (ALT) が、羽生市の中学校で活躍しています。2 年後、姉妹都市提携から 50 年を迎えます。



平成 24 年にカイリーがホームステイして以来、5～6 回羽生に来てくれています。今年の 5 月には一緒に餃子やそばを作りました。私たちにとって娘のような存在です。

春山さん家族とカイリー



(左) 緑に囲まれた市庁舎 (右) 昨年 8 月、羽生市中学生派遣団がバギオ市の学校を訪問

4 年前から ALT として働いています。羽生の皆さんはハートフルで、優しい人ばかり。いつも助けてもらっています。夏まつりやひなまつりなど羽生の行事も大好きです。



アレックスさん家族



ベルギー王国デュルビュイ市

(平成 6 年姉妹都市提携)

首都ブリュッセルから車で 1 時間半程の場所にある、人口約 1 万 1 千人の街です。平成元年、国際花と緑の博覧会のベルギー出展に対する支援など、同国との結びつきが深まる中で、デュルビュイ市との交流が始まりました。

青少年の相互派遣や、サッカーを通じたスポーツ交流が行われてきました。また羽生駅東口前や駅前通りの交差点には、ベルギーで有名な小便小僧の像が設置されています。

一時期交流が途絶えていましたが、羽生市市制施行 60 周年 (平成 26 年) を機に交流が再開。昨年、日本とベルギーの外交関係樹立 150 周年を記念し、猪をモチーフにしたデュリぼうとムジナもの彫刻を作成。現在、青少年交流や藍染め・日本酒を通じた経済交流に向けて準備を進めています。



(左) キヤッセ羽生に設置されている、ムジナものとデュリぼうの石像 (右) 今も残る、石造りの中世の街並み



アメリカ合衆国ミルブレイ市

(平成 26 年友好交流関係協定提携)

アメリカ西部、サンフランシスコから車で 30 分程の位置にあるミルブレイ市は、人口約 2 万 2 千人の街です。住民の大半がアジア系で、毎年「日本文化祭り」が開催されるなど、日本とも関わりを持つ都市です。武州中島紺屋四代目・中島安夫氏が、カリフォルニア美術工芸大学で客員教授を務めていたことをきっかけに、市民交流が始まりました。

平成 25 年から、日本文化祭りへの参加やミルズ高校へ本の寄贈など、市民が主体となった交流を重ねてきました。平成 26 年の協定締結から 3 年経つ今年 7 月、時限締結だった友好交流関係協定を無期限に延長しました。

(左) 協定延長に署名したオリバ議員と河田市長 (右) 西海岸の温暖な気候





いつもと違う、夏の思い出。

7月6日(休)から12日(水)にかけて、羽生市を訪れたミルブレイ市訪問団。滞在中は、日本文化を体験したり、小中学校で子どもたちと交流したりしました。またミルブレイの子どもたちはホームステイし、ホストファミリーと互いに忘れられない時間を過ごしました。



ホームステイを終えて ~ Host Family's Interview ~



本当にあっという間の6日間。スマホのアプリや片言の英語で、何とか会話をしました。下の子どもたちは全く英語が喋れないけど、いつも一緒にとても楽しそうでした。

福田さん家族



体を動かすことが好きというので、サイクリングやプールなどに出かけました。なかなか無い機会なので、子どもにも良い経験に。友情に国境はないと思いました。

箱崎さん家族

文化の違いがあるので、どう過ごすかとても悩みました。でも一緒に東京スカイツリーに行ったり、いい思い出になりました。とにかく楽しかったです！

富田さん家族



とても気さくで、子どもたちと歳も近いので、気を使わずに過ごせました。来年は、ミルブレイに遊びに行けたらと思っています。

青木さん家族





①②③④⑤⑥⑦⑧⑨⑩⑪⑫ホストファミリーと日本の夏を満喫⑩⑬南中生徒が浴衣でおもてなし。日本舞踊や剣道なども披露されました⑬岩瀬小児童と楽しく給食を食べました⑭村君英語村でうどん打ち⑯浴衣を着て、お茶の作法を学びました

ホストファミリーを募集



10月30日(月)～11月5日(日)、バギオ市の青少年が来日します。この期間、ホームステイにご協力くださる家庭を募集します。

ホストファミリーには、平日の夜間と休日に、青少年とお過ごしいただきます。興味のある方はお気軽にお問い合わせください。

※応募多数の場合は抽選

▼問合せ 秘書広報課 ☎内線 204

猛暑日が続いた7月上旬、ミルブレイ市訪問団は多くの羽生市民とふれあいました。茶道や着付けの体験、村君英語村でのうどん打ち…。南中学校では折り紙や武道の披露、岩瀬小学校ではゲームや給食などで交流しました。

また、市内10家庭で5泊6日のホームステイをしました。滞在中は、羽生夏まつりに参加したり、都内の有名観光スポットなど思い思いの場所に出かけました。

ホストファミリーや交流した皆さんは、訪問団に喜んでもらえるよう頭を悩ませました。「どこに行きたいだろう」「食事は口に合うかな」「どうしたら

日本の良さを再認識

これからますます国際化が進み、特に子どもたちは語学力や表現力が必要になってきます。また、外国の方と接することで、日本や羽生市の魅力を考え、良さを再認識するきっかけにもなります。皆さんもホームステイを受け入れ、国際交流に参加してみませんか。

日本の良さを感じてもらえるかな」。羽生の人々の温かいおもてなしに、訪問団はとても感激したそうです。

お互いを気遣い、心を通わせた数日のホームステイ。夏のひとときが、両者の心に深く刻まれました。

「収穫の秋」

撮影者：高野昇さん 撮影地：神戸地内

コメント：9月に入るとコンバインが走り回り、あっという間に稲が刈り取られます。私が小学生の頃(昭和20年代)は家族総出で田んぼに入り、鎌で刈り取る光景が見られ、学校は農繁休業があり子どもたちも重要な働き手でした。機械での稲刈りはとても早く、「猫の手も借りたい」と言われた時代は遠い昔になりました。

【美術連盟写真部会×広報 Hanyu】

羽生の魅力再発見

ふるさと光景

※当コーナーに掲載した写真は、市ホームページでもご覧になれます。ダウンロード可能ですので、ぜひご利用ください。



lifetimelearning 生涯学習 カレンダー

平成29年度の9月～12月に予定しているイベントなどを紹介します。

変更または中止になる場合もありますので、詳しくは問合せ先にご確認ください。

●イベント

事業名	期日	会場（問合せ）
キヤッセこども秋まつり	9月17日(日)・18日(祝)	キヤッセ羽生（//）
整理収納講座	9月21日(木)	パープル羽生（//）
栄養HAPPY講座	9月25日(月)	パープル羽生(健康づくり推進課)
キヤッセ羽生クラフトビアフェスティバル &野外ライブ	10月1日(日)	キヤッセ羽生（//）
健康・生活支援講座「知ると怖くない乳がんのこと」	10月1日(日)	パープル羽生（//）
北埼玉地区人権フェスティバル	10月7日(土)	パストラルかぞ (人権推進課・生涯学習課)
第25回コスモスフェスティバル	10月8日(日)	清掃センター南側コスモス畑 (農政課)
秋のわくわく公園まつり	10月8日(日)・9日(祝)	キヤッセ羽生（//）
男女共同参画セミナー	10月14日(土)	パープル羽生（//）
女性センターまつり	10月14日(土)・15日(日)	パープル羽生（//）
企画展Ⅱ「第5回社寺宝物展おらがむらのお宝・村君の人々のおもい、いのり」	10月28日(土)～12月3日(日)	市郷土資料館展示室（//）
市民福祉健康まつり	10月29日(日)	市民プラザ（健康づくり推進課）
羽生市連合菊花大会	11月2日(木)～15日(水)	三田ヶ谷農村センター (キャラクター推進室)
キヤッセ秋の収穫祭	11月5日(日)	キヤッセ羽生（//）
大人のためのおはなし会	11月5日(日)	市図書館（//）
ふるさと講座Ⅱ	11月12日(日)	羽生・井泉地区（市郷土資料館）
おとなのデンタルヘルスセミナー	11月16日(木)	中央公民館（健康づくり推進課）
シニアのためのスマホ・ケータイ安全教室	11月17日(金)	パープル羽生（//）
世界キャラクターさみっと in 羽生	11月25日(土)・26日(日)	羽生水郷公園（キャラクター推進室）
大人のためのホームパーティ料理教室	12月9日(土)	パープル羽生（//）
高校生インストラクター講座「秋の素材を使ったクリスマスリース作り」	12月16日(土)	羽生実業高校（生涯学習課）
キヤッセクリスマスまつり	12月23日(祝)	キヤッセ羽生（//）
村君英語村 友・遊プラザ	毎月第3土曜日（原則）	村君公民館（学校教育課・村君公民館）
羽生学講座Ⅶ	9月～12月	市民プラザ等（生涯学習課）

●親子・子ども向け

事業名	期日	会場（問合せ）
親子で楽しむ絵本とわらべうた講座 ※ボランティア養成講座も同日開催	10月16日(月)	市図書館（//）
あおぞらおはなし会	10月28日(土)	市図書館（//）
秋のこどもえいが会	10月28日(土)	市図書館（//）
聞かせ屋。けいたろう絵本の読み聞かせ会	11月19日(日)	市図書館（//）
第34回「彩の国21世紀郷土かるた」羽生市大会	12月2日(土)	市民プラザ（生涯学習課）
クリスマスおはなし会	12月17日(日)	市図書館（//）
ふれあいカフェキャロット	毎月第1日曜日	パープル羽生（//）

●スポーツ

事業名	期日	会場（問合せ）
第31回羽生市民体育祭	10月22日(日)	中央公園陸上競技場（市体育館）
羽生市少年野球教室	11月11日(土)	中央公園野球場（//）
健康体力づくり講演会	11月11日(土)	市体育館（//）
第33回羽生市綱引選手権大会	12月10日(日)	市体育館（//）

●地区体育祭

事業名	期日	会場（問合せ）
手子林地区体育祭	9月17日(日)	手子林小学校（手子林公民館）
羽生地区市民運動会	9月24日(日)	羽生南小学校（中央公民館）
須影地区体育祭	9月24日(日)	すかげ運動公園（須影公民館）
井泉地区体育祭	9月24日(日)	井泉総合グラウンド（井泉公民館）
村君ふれあい運動会	9月24日(日)	村君小学校（村君公民館）
三田ヶ谷むじなもコミュニティー体育祭	9月24日(日)	三田ヶ谷小学校（三田ヶ谷公民館）
岩瀬地区体育祭	10月1日(日)	岩瀬グラウンド（岩瀬公民館）
川俣なかよし運動会	10月1日(日)	川俣小学校（川俣公民館）
新郷地区体育祭	10月8日(日)	新郷第一小学校（新郷公民館）

▼問合せ

施設名等	電話番号
生涯学習課	内線 313
健康づくり推進課	内線 176
人権推進課	内線 321
農政課	内線 281
学校教育課	内線 307
市郷土資料館	562-4341
パープル羽生	561-1681
キヤッセ羽生	565-5255
キャラクター推進室	560-3119
市図書館	561-8233
市体育館	563-0150
中央公民館	562-1558
新郷公民館	561-1013
須影公民館	561-0667
岩瀬公民館	561-5070
川俣公民館	562-0321
井泉公民館	565-1009
手子林公民館	565-2668
三田ヶ谷公民館	565-0040
村君公民館	565-3538

観光

さみっと情報局 vol.1

さみっとの最新情報はこちらをチェック！

世界キャラクターさみっと in 羽生

検索

〒305-0852 埼玉県羽生市 世界キャラクターさみっと in 羽生実行委員会事務局 (キャラクター推進室、市民プラザ内) ☎ 560-3119

今年も「世界キャラクターさみっと in 羽生」が、11月25日(土)・26日(日)に開催されます。今年のテーマは、「笑顔！元気！キャラでつながるみんなのWA！」です。原点に立ち返って地域の力を結集。世界に笑顔と元気を届けられるよう、「地域の力」を一つの輪に見立てて、まちおこしイベントを作り上げていきます。

さみっとに関する情報を、今月号から3カ月連続でお届けしますので、当日に向けて気分を盛り上げていきましょう！

Twitterで
さみっと情報発信中！

▼アカウント
@hanyu06272015



「COOL JAPAN AWARD 2017」特別表彰を受賞！

8月19日(土)、イオンモール羽生で開催されたカウントダウンイベントにて、世界キャラクターさみっと in 羽生の「COOL JAPAN AWARD 2017」特別表彰の受賞が発表されました。市民協働のまちおこしイベントとして、高く評価されたことによる受賞です。なお、さみっと初日の11月25日(土)には「COOL JAPAN AWARD 2017」の表彰式を盛大に行う予定です。



■「COOL JAPAN AWARD」とは…(社)クールジャパン協議会が主催。各国の外国人審査により世界が共感する「クールジャパン」を発掘・認定。審査対象は、プロダクト(製品)を中心とした「モノ」から、まちづくり・文化といった「コト」まで多岐にわたり、総合的なデザイン評価・推奨を行っています。

さみっと宣伝大使に 13名2キャラが就任



6月18日(日)、イオンモール羽生で宣伝大使の就任式を行いました。大使の皆さんには現在さまざまな場面で、さみっとをピーアールしていただいています。

▼宣伝大使※50音順 秋本文子教育長、石田洋介氏(ミュージシャン)、河田晃明市長、神崎隆広氏(ミュージシャン)、ゴーヤ先生、さくまひでき氏(ミュージシャン)、中谷宜弘氏(イオンモール羽生ゼネラルマネージャー)、野中厚衆議院議員、廣橋義徳氏(イオン羽生店長)、藤田利久氏(埼玉純真短期大学長)、松本敏夫市議会議長、宮田和広氏(東武鉄道羽生駅長)、室岡照幸氏(秩父鉄道羽生駅長)、諸井真英県議会議員、やる気なし男

ボランティアスタッフをご紹介します！ part1



羽生実業高校の皆さん

「当日は、はにゅキャラのアテンドとして参加します。普段から写真を撮りたそうにしてる人がいれば、声をかけるように心がけています。どうすれば皆さんに楽しんでもらえるか、考えながら頑張りたいです」
(左から森本良枝さん、高橋まいかさん、関凧海さん)

埼玉純真短期大学の皆さん

「純真に入ってから、羽生市が好きになりました。ボランティアを通して、羽生市の活性化に役立ちたいです。当日はたくさんのお客さんが来ると思いますが、一人ひとり丁寧に笑顔で接したいです！」
(左から折川華南さん、高橋美香子さん)



急募！ ボランティア募集中！

世界最大の当イベントを成功させるため、皆さんのお力添えをお願いします。

▼期日 11月25日(土)・26日(日)

▼時間 6時～16時

▼内容 会場整理、ガイドブック販売、車の誘導など
※内容により、実務時間が異なります。

▼申込み 9月29日(金)までにキャラクター推進室へ。

空気・川などの測定結果～平成 28 年度～

環境課内線 295

きれいな河川はみんなの手で！

市内には、大小さまざまな河川が流れており、代表的な河川 20 カ所の水質測定を毎年実施しています。今回は、平成 28 年度水質測定結果の一部をお知らせします。平成 27 年度と比較すると、特に夏季には、ほとんどの箇所が改善されました。冬季は河川に汚れが目立ちますが、これは渇水時期のため、水量が少なくなったことが原因と考えられます。

河川には、多少の汚れであれば微生物の分解作用などにより浄化される自浄作用があります。しかし、自浄作用の限界を超えると、水はどんどん汚れていきます。川の汚れの 7 割は、家庭からの生活排水が原因。シャンプーや洗剤の使用量を抑えるなど、私たちができることはたくさんあります。

(単位：mg / ℓ)

BOD 測定場所	夏季			冬季		
	27 年 9 月	28 年 9 月	増減	28 年 2 月	29 年 2 月	増減
中川 (藤北橋付近)	1.8	1.4	△ 0.4	5.4	7.1	1.7
会の川 (神戸橋付近)	1.2	不検出	-	2.9	10.0	7.1
午の堀川 (町屋揚水機場付近)	1.9	2.3	0.4	6.2	1.5	△ 4.7
宮田落 (南小学校付近)	1.8	1.0	△ 0.8	3.8	2.6	△ 1.2
利根川 (昭和橋付近)	1.2	0.5	△ 0.7	1.6	1.4	△ 1.2
埼玉用水路 (スカイスポーツ公園付近)	1.6	0.6	△ 1.0	3.7	0.9	△ 2.8
岩瀬落 (産業文化ホール付近)	2.6	1.9	△ 0.7	4.3	15.0	10.7

BOD (生物化学的酸素要求量) の目安

きれい	3mg / ℓ 以下
ややきれい	3.1 ~ 5.0mg / ℓ 以下
もう少し	5.1 ~ 10mg / ℓ 以下
まだまだ	10.1mg / ℓ 以上

放射線量測定値【基準値以下】

毎月第 1・3 水曜日に、市内 4 カ所で放射線量を測定しています。測定値は 1 時間単位で測定し、年間の換算値を試算したものです。なお、県の測定値と異なる場合がありますが、測定高や風向きなどの違いによるものと考えられます。

■測定結果 (年 24 回測定の平均値)

測定場所	新郷第一小学校	須影小学校	三田ヶ谷小学校	平和公園	基準値
測定値 (μSv / h)	0.04	0.039	0.036	0.036	-
年間換算値 (μSv / 年)	210	206	187	188	1,000

※年間換算値は屋外に 8 時間、木造家屋に 16 時間滞在し、木造家屋の低減係数を 0.4 と仮定し、365 日続く場合で計算。

(測定値 × 8 + 測定値 × 16 × 0.4) × 365 = 年間換算値

○用語解説…μSv (マイクロシーベルト) = 放射線の身体影響を表す「シーベルト」の 100 万分の 1 の単位

ダイオキシン類濃度値【基準値以下】

大気・土壌環境中のダイオキシン類濃度を定期的に測定しています。今回も大気中、土壌中、ごみの焼却施設ともに基準値を大きく下回る結果となりました。今後も継続して調査するとともに、生活環境の保全に努めます。

※ダイオキシン類とは、塩素を含む物質を燃やしたときに発生する有害物質です。

■大気中の測定結果 (平成 28 年 9 月、平成 29 年 2 月の平均値) (単位：pg-TEQ/m³)

測定場所	岩瀬小学校	手子林小学校	三田ヶ谷小学校	新郷第一小学校	基準値
数値	0.02	0.018	0.014	0.027	0.6

■土壌中の測定結果 (平成 28 年 9 月) (単位：pg-TEQ/g)

測定場所	岩瀬小学校	手子林小学校	三田ヶ谷小学校	新郷第一小学校	基準値
数値	0.071	0.036	4.1292	0.0421	1,000

■焼却炉の測定結果 (平成 29 年 1 月)

測定場所	清掃センター 1 号炉	// 2 号炉	基準値
排ガス	0.00024	0.027	5
焼却灰	0.017		3

○用語解説…pg (ピコグラム) = 1 兆分の 1 グラム ng (ナノグラム) = 10 億分の 1 グラム

環境

ごみの減量・分別にご協力をお願いします

環境課 ☎ 内線 293

■よくある質問にお答えします！

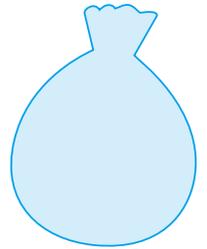
Q. 扇風機は粗大ごみで出すことができますか。

A. 粗大ごみは、目安として45ℓの袋に収まらない大きさのものです。切る、折る、曲げる、たたむことで45ℓの袋の入り口が閉じられれば、燃やしてはいけないごみでお出してください。



Q. ごみの袋は指定がありますか。

A. 袋の中身がある程度判別できるものであれば、コンビニのレジ袋、色の付いた袋でも使用できます。袋の中身が確認できないと、鋭利なものが入っていた場合、収集作業員の怪我につながります。



Q. 剪定した枝はどう捨てればよいですか。

A. 草、木、剪定枝は、長さ60センチ以内、太さ10センチ以内に切ってひもで結ぶか、透明または半透明の袋に入れて、燃やしてもよいごみへ出してください。



Q. パソコンはどう捨てればよいですか。

A. パソコンはリサイクル法の対象商品ですので、市では収集できません。メーカーや購入店、パソコン3R推進協会 ☎ 03-5282-7685 にご相談ください。



※個人情報などのデータは忘れずに消去しましょう。

■1日約1kgのごみ

平成27年度、市民一人が1日出したごみの量は965g(※)。市の現段階での排出目標値は865gです。

市内の年間ごみ排出量は、平成16年度の22,000トン进行ピークに減少し、現在は19,000トン台で推移しています。一人ひとりが、ごみの出し方をちょっと工夫するだけで、ごみを減らすことができます。より一層の減量に向け、見直しをお願いします。

平成27年度の比較
(県ホームページより)

自治体名	一人1日当たりの ごみ排出量 (g)
羽生市	965
加須市	975
行田市	973
熊谷市	1,156 ※県内最多
東秩父村	678 ※県内最少
埼玉県	884

※計算式：ごみの総排出量(ト) ÷ 人口(人) ÷ 366(日) × 1,000,000

■集積所は地域の皆さんで管理しましょう

ルールを守らないごみの排出等により、集積所が汚れるなどの問題が起きています。

みんなでルールを守ってごみを出し、集積所を管理してください。

※集積所の場所変更などがある場合は、自治会と相談し、環境課へご連絡ください。



■清掃センターへの搬入は多量のときだけ

清掃センターへの直接搬入は、曜日によって周辺道路が渋滞することもあり近隣住民の迷惑となっています。少量のごみ(45ℓ袋で5袋以下)の場合は、地域の集積所をご利用ください。

※施設設備の点検、整備、修繕などにより搬入できない期間等がありますので、ご注意ください。

(単位：台)

	26年度	27年度	28年度
一般車両台数 (直接搬入) ※一日平均	61,233 ※168	66,241 ※181	63,227 ※173

〈健康チャレンジ指定事業〉

集団検診の申込みが始まります

健康づくり推進課☎内線 175

	胃がん	肺がん	乳がん※1	子宮頸がん※1	骨粗鬆症予防検診	B・C型肝炎ウイルス検診
期日	11月13日(月)・28日(火)、 12月4日(月)・9日(土)・14日(木)※2		11月13日(月)・28日(火)、 12月4日(月)・9日(土)※2		11月10日(金)・21日(火)	
受付時間	・8時～ 11時30分 (30分ごと)	・8時～ 11時30分 ・13時30分～ 14時 (30分ごと)	・8時30分～ 11時30分 ・13時30分～ 14時 (30分ごと)	・8時30分～11 時30分 (30分ごと)	・9時～11時15分 ・13時30分～15時15分 (15分ごと)	・9時～ 15時15分 (随時)
場所	保健センター					
対象	40歳以上 (S53.4.1以前に生まれた方) ただし、乳がん検診はH29.4.1現在、偶数年 齢の方のみ※3		20歳以上 (H10.4.1以前に生まれた方) でH29.4.1現在、偶数年齢の 方※3		18～60歳の女性 (S32.4.2～H12.4.1生まれ) 65歳の女性 (S27.4.2～S28.4.1生まれ) 70歳の女性 (S22.4.2～S23.4.1生まれ)	
内容・ 費用 ※4	胃部バリウム 検査 900円	胸部レントゲ ン検査 300円 かく痰検査 600円 (必要な方のみ)	視触診、マン モグラフィー 1,300円	子宮頸部 細胞診 1,700円	腕のX線撮影 300円	血液検査 (食事は検査に影響 しません。) 700円
申込み	10月2日(月)から希望日・時間を健康づくり推進課☎内線 175へ。 ※先着順					

※1…がん検診推進事業対象の方は「無料クーポン券」を使用することができますので、受診日に持参してください。

※2…11月13日(月)、12月4日(月)は女性限定検診日で午前中のみ実施。また、就学前のお子さんを対象とした託児サービスがありません(要予約)。

※3…奇数年齢の方で、昨年度市の同じ検診を受けていない方は、今年度に限り受診できます。

※4…70歳以上、生活保護受給世帯、平成29年度市民税非課税世帯の方は無料です。生活保護受給世帯の方は受給者証を、市県民税非課税世帯の方は検診で使用する証明書(税務課で無料発行)を受診の際に持参してください。

▼受診の流れ 申し込みいただいた方に問診票を郵送しますので、受診日に持参してください。

▼その他 各検診の申し込みが定員に達した場合、申し込みをお断りする場合があります。

〈健康チャレンジ指定事業〉

個別がん検診は、今がチャンス！

医療機関で実施する個別検診(大腸がん・前立腺がん・乳がん・子宮頸がん)を受けられる期間は12月25日(月)までです。12月は混み合うことが予想されるため、9～10月の受診がお勧めです。受診希望の方は、指定医療機関へお申し込みください。

※指定医療機関は市ホームページまたは、健康づくり推進課へお問い合わせください。

	大腸がん	前立腺がん	乳がん	子宮頸がん
期間	12月25日(月)まで			
場所	指定医療機関			
対象	40歳以上	50歳以上の 男性	40歳以上でH29.4.1現 在で偶数年齢の女性	20歳以上で H29.4.1現在で偶数 年齢の女性
内容・ 費用	免疫便潜血反応検 査(検便) 300円	血液検査 600円	視触診、マンモグラ フィー 1,300円	子宮頸部細胞診 1,700円
申込み	指定医療機関に申し込み			



健康

〈健康チャレンジ指定事業〉

カラダチェンジ！
パワーアップ講座

この講座では、体力測定であなたの体力年齢を知ることができます。日々の健康づくりに活かせる運動や食事のポイントを身につけて、さらに健康的な身体づくりをしませんか。

日時	内容	場所
10月6日(金) 10時～ 11時30分	・血圧、体脂肪測定 ・体力測定（握力測定、長座体前屈、上体起こしなど）	市体育館
10月12日(木) 10時～ 12時30分	・結果説明 ・トレーニング紹介 ・栄養講話「食事からもカラダチェンジ」	保健センター

▼対象・定員 20～69歳（運動に制限のない方）で2日間参加できる方。20名（先着順）

▼費用 無料

▼持ち物 筆記用具、運動に適した服装、内履き用運動靴、飲み物、タオル

▼申込み・問合せ 9月29日(金)までに健康づくり推進課☎内線173へ。

〈健康チャレンジ指定事業〉

ビューティー
ストレッチ講座

ストレッチで身体を引き締め、美しい姿勢を目指しませんか

▼日時 10月18・25日、11月8・15・
22・29日(水) 19時～20時30分

▼場所 手子林公民館

▼対象 市内在住、在勤の女性

▼定員 20名（先着順）

▼費用 無料

▼持ち物 動きやすい服装、ヨガマット、タオル、飲み物

▼申込み・問合せ 9月9日(土)9時から、手子林公民館☎565-2668へ。



アポなし、健康相談

生活習慣病予防の食事や健診結果の見方など、予約なしで健康に関する相談をお受けします。血圧や体脂肪測定も行います。

期日	時間	場所
10月6日(金)	9時30分～ 11時30分	須影公民館
10月12日(木)		井泉公民館
10月19日(木)		中央公民館
10月25日(水)		保健センター

▼問合せ 健康づくり推進課☎内線173

さわやかウォーキング（予約不要）

歩きやすい服装で、飲み物をご持参ください。

※雨天、高温の場合は、保健センターでストレッチになります。

▼日時 9月26日(火)10時～11時30分

健康相談・歯科相談（予約制）

生活習慣病予防や健康診断の結果についてなど、保健師・管理栄養士・歯科衛生士が相談に応じます。

▼日時 9月27日(水)9時30分～11時30分

こころの健康相談（予約制）

○臨床心理士…10月16日(月) 13時15分～

○精神科医…10月27日(金) 14時30分～

※すべて会場は保健センター、費用無料です。

■問合せ 健康づくり推進課☎内線175

健康
ナビ

エピペン注射

(エピネフリン自己注射) について

アレルギーには、短時間で重篤になるアナフィラキシーと呼ばれるものがあります。日本でのアナフィラキシーにより死亡者は、年に40～70人程度報告されています。原因は、スズメバチ、薬物（ペニシリンなど）、食物が多いとされます。

アナフィラキシー症状が出現したとき使用し、医師の治療を受けるまでの間、症状を緩和しショックを防ぐアドレナリン自己注射薬、それがエピペンです。エピペンは元来、医療機関から遠い山野部で働く機会の多い林野庁職員のハチアレルギー対策として開発されました。成人用と小児用がありますので注意してください。

エピペンは、抗原（アレルギーの

原因）接触後、以下のようなアナフィラキシーを疑う兆候が現れた場合、使用してください。

- ①皮膚・粘膜の症状、じんましん、皮膚の発赤や腫脹、口唇・まぶたの腫脹
 - ②呼吸器系の症状
 - ③消化器症状
 - ④全身症状、血圧の低下、失神、失禁
- 注射ができる方…⑦本人、家族⑧医師、看護師⑨養護教員、教員（研修を受けたもの）
- 注射する場所…大腿部外側（太ももの外側）

○注射時の注意…注射後は必ず医療機関を受診すること（※アナフィラキシーは、一旦回復した症状が数時間後、再度悪化することがあり二相性反応といえます）

医師 小林毅之

きっと見つかる！ あなたのための情報

インフォメーション

ガイド

INFORMATION & GUIDE

講座

押し花デッサンボックス
作り体験

- ▼日時 10月15日(日) 10時30分～12時30分
- ▼場所 キヤッセ羽生
- ▼定員 15名(先着順)
- ▼費用 2000円(当日集金)
- ※押し花マグネット付き
- ▼持ち物 はさみ、ピンセット
- ▼申込み・問合せ 10月9日(祝)までにキヤッセ羽生 ☎ 565・5255へ。

三田ヶ谷地区歴史探訪会

- 三田ヶ谷地域発掘事業実行委員会は、平成22年から水塚、農業の歴史、宝蔵寺沼ムジナモ自生地の成り立ちなどの調査をしています。
- 今回新たな発見を求め、歴史探訪会を開催します。
- ▼日時 10月28日(土) 9時～15時
- ▼見学場所 弥勒野跡地、弥勒高等小学校跡、お種さん資料館、小川屋跡、上村下ノ落悪水路、宝蔵寺沼ムジ

ナモ自生地(堀上げ田)、水塚、木造毘沙門天立像、中谷落悪水路、庚申塔、みちしるべ、力石

- ▼定員 20名(先着順)
- ▼費用 2000円(保険、資料代)
- ※昼食は各自用意
- ▼申込み・問合せ 10月10日(火)までに三田ヶ谷公民館 ☎ 565・0040へ。



岩瀬公民館講座

■手編み講座

- ▼日時 10月15日(日)・28日(土)、11月11日(土)・19日(日) 9時30分～11時30分
- ▼定員 20名(先着順)
- ▼費用 2400円(毛糸代)
- ▼持ち物 かぎ針5・6号、はさみ、筆記用具
- ▼申込み 9月30日(土)までに費用を添えて岩瀬公民館へ。

■切り絵講座

- ▼日時 10月18・25日、12月6・13日(水) 10時～12時
- ▼定員 12名(先着順)
- ▼費用 4000円
- ▼持ち物 カッター、はさみ
- ▼申込み 10月11日(水)までに費用を添えて同公民館へ。

■生け花講座

- ▼日時 10月26日(木)、11月16日(木)、12月24日(日)、平成30年1月18日(木)、2月1日(木) 10時～11時30分
- ▼定員 10名(先着順)
- ▼費用 各回1000円
- ※12月と2月は金額が変わります。(各講座日に集金)
- ▼持ち物 はさみ、筆記用具
- ▼申込み 10月19日(木)までに同公民館へ。
- ▼場所・問合せ 岩瀬公民館 ☎ 561・5070



広告

相続による不動産の名義変更
放置してませんか？

すみやかに名義変更(相続登記)しましょう！
相談無料 TEL:048-598-5924
お気軽にご相談ください

羽生市南二丁目3番1号 コートヤードA101

中村司法書士事務所

http://www.nr-office.jp

JJA指定葬儀社 専属納棺師が、随時在籍しています

株式会社 **かねか苑葬祭**

葬祭会館 (茶店舗横) 羽生市東 9-7-8

天空ホール (市役所横) 羽生市東 6-6-4

フリーダイヤル 0120-06-1092

厚生労働省認定 葬祭ディレクター・終活カウンセラー常時在中！お気軽にご相談ください！

手子林公民館講座

■盆栽 (BONSAI) 講座

盆栽の手入れについて、専門家からお話を聞いてみませんか。

- ▼日時 10月14日(土) 9時30分～11時30分
- ▼定員 10名(先着順)
- ▼費用 1000円
- ▼持ち物 盆栽



■レザークラフト講座

自分で模様と色をつけて、オリジナルペンケースを作りませんか。

- ▼日時 10月15・29日、11月5日(日) 9時30分～11時30分
- ▼定員 16名(先着順)
- ▼費用 1100円
- ▼持ち物 タオル、木づち、打ち台(お持ちの方のみ)
- ▼場所 手子林公民館
- ▼対象 市内在住、在勤の方
- ▼申込み・問合せ 9月30日

(出までに費用を添えて、同公民館☎565・2668へ。

懐かしのフォークソングを楽しまう講座

手持ちのギターを弾きながら、一緒に歌ってみませんか。

- ▼日時 10月14・28日、11月25日(土) 10時～12時
- ▼場所 村君公民館
- ▼対象・定員 市内在住、在勤、在学の方。15名(先着順)
- ▼持ち物 フォークギター(お持ちの方のみ)
- ※歌のみでも参加できます。
- ▼申込み・問合せ 10月7日(出までに同公民館☎565・3538へ。

スタンドグラス講座

テーブルランプを作ります。

- ▼日時 10月14・28日(土) 9時30分～11時30分
- ▼場所 井泉公民館
- ▼対象・定員 市内在住、在勤、在学の方。20名(先着順)
- ▼費用 2500円
- ▼持ち物 綿のエプロン、油性サインペン(黒)、はさみ、

古タオル、古新聞

- ▼申込み・問合せ 9月9日(出から同公民館☎565・1009へ。

楽しい!美味しい!イタリア料理講座

家庭でもできる本場イタリア料理にチャレンジしませんか。男性の方も大歓迎です。

- ▼日時 10月15日(日) 9時30分～12時
- ▼場所 新郷公民館
- ▼対象・定員 市内在住、在勤、在学の方。20名(先着順)
- ▼費用 1000円
- ▼持ち物 エプロン、三角巾、筆記用具
- ▼申込み・問合せ 9月17日(日)～10月4日(水)に費用を添えて、同公民館☎561・1013へ。

木目込み人形講座

来年の干支やお雛様などを作ります。

- ▼日時 10月29日、11月5日
- ▼場所 三田ヶ谷公民館
- 見本が公民館にあります。

19日、12月3日(日) 9時30分～11時30分

- ▼場所 三田ヶ谷公民館
- ▼定員 20名(先着順)
- ▼申込み・問合せ 9月9日(出から費用を添えて同公民館☎565・0040へ。

■須影公民館

- ▼日時 11月5日・19日、12月3日(日) 13時30分～15時30分
- ▼場所 須影公民館
- ▼定員 10名(先着順)
- ▼申込み・問合せ 9月16日(出から費用を添えて同公民館☎561・0667へ。

- ▼対象 市内在住、在勤の方
- ▼費用 2200円(作品により、異なります)
- ▼持ち物 エプロン、布切りばさみ、紙切りばさみ、小ばさみ、古タオル



広告

★外壁塗装フェア開催中★

秋の外壁・屋根塗装お値引きキャンペーン開催中!!

外壁+屋根塗装 ¥650,000～(30坪迄)

見積無料
詳細等はお問い合わせ下さい。

【業務内容】☆お見積り、ご相談完全無料 お気軽にお問い合わせください

- ★リンナイ・エコジョーズ20号 ¥188,000-(工事代込み)
- ★白アリ消毒・床下換気扇
- ★外壁(サイディング)・屋根張り替え
- ★増改築、解体から小さな修理迄何でもやっています!

- ★クロス貼り替え ¥69,800～(6畳)
- ★お風呂・台所工事
- ★太陽光発電
- ★床貼り替え ¥98,000～(6畳)
- ★エクステリア工事
- ★オール電化

貴方の街のハウズドクター **のぞみコミュニケーションズ**

羽生市南5-5-24 ☎561-6758

★20万円以上のリフォームをしたお客様に羽生市より助成金が支給されます。(1回限り・条件有り)

ワークヒルズ羽生講座

■ヘルスケア・ヨガ講座

▼日時 10月4・11・18・25日、
11月1・8・15・22・29日、
12月6日(水) 18時30分～19時30分

▼定員 80名

▼費用 4100円

■まだ間に合う！シェイプアップ講座

▼日時 10月4・11・18・25日、
11月1・8・15・22・29日、
12月6日(水) 19時45分～20時45分

▼定員 40名

▼費用 4100円

※両講座に参加される場合は7100円となります。

■申込み・問合せ 9月25日(月)までに、ワークヒルズ羽生 ☎563・5111へ。
※応募多数の場合は抽選

羽生実業高校農業体験講座

■石釜で焼こう！ピザ作り

▼日時 10月7日(土) 10時～12時

▼対象・定員 小中学生。20名

▼費用 500円

地域介護予防サポーター養成講座



←手子林地区のサポーターの皆さん。現在、市内で60名の方が活躍しています。

高齢者の皆さんに元気に暮らしていただくため、「いきいき百歳体操」の普及を進めています。

地域の集会所などで、「いきいき百歳体操」をサポートしていただくボランティアの養成講座を開催します。ご自身の健康づくりを兼ねて、サポーターとして活動してみませんか。

▼期日

第1回	10月2日(月)	第5回	11月6日(月)
第2回	10月16日(月)	第6回	11月13日(月)
第3回	10月23日(月)	第7回	11月20日(月)
第4回	10月30日(月)	第8回	11月27日(月)

※第2・7回に体力測定を行いますので効果が実感できます。

▼時間 13時30分～15時30分

▼場所 ワークヒルズ羽生

▼対象 市内在住の方

▼定員 10名(先着順)

※全8回のうち、5回以上出席の方に修了証を交付します。

▼内容 講話、実技等

▼申込み・問合せ 9月20日(水)までに高齢介護課 ☎内線162へ。

さわやか健康体操 オープン講座

健康運動普及推進員が受講している講習会を一般公開します。

▼日時 11月1日(水) 10時～11時30分

▼場所 市体育館

▼内容 有酸素運動、筋力アップ運動

▼対象・定員 市内在住の方。30名(先着順)

▼費用 無料



▼持ち物 動きやすい服装、室内用運動靴、フェイスタオル、ヨガマットまたはバスタオル、飲み物

▼申込み・問合せ 10月3日(火)～27日(金)に健康づくり推進課 ☎内線173へ。

【広告】

火の用心 ことばを形に 習慣に

7月中の救急と火災

(有)ハイウェイ

救急	274件
火災	3件

羽生市上村君1012-1 電話048-565-0059
消防用設備等点検、施工 地下タンク等定期点検

遺言無料相談実施中！

元気なうちに、大切な方へ 遺言を書いておきましょう

身近な相続・遺言・成年後見・法務相談室

運営：行政書士川島幸雄事務所
羽生市東6-9-1(ケンコーセンター前Big-A隣)
電話048(580)7391(年中無休)

募集

羽生市美術連盟写真部 撮影会の参加者募集

- ▼日時 10月15日(日) 出発：8時、帰着：17時(予定)
- ※市役所駐車場に集合
- ▼撮影場所 国営ひたち海浜公園(茨城県ひたちなか市)
- ▼定員 40名(先着順)
- ▼費用 4000円(バス代、保険料含む。事前集金)
- ▼持ち物 カメラ、三脚
- ▼その他 数名のグループごとに撮影します。また、評価会を11月12日(日)に行います。
- ▼申込み・問合せ 9月10日(日)～30日(土)に市美術連盟 上野☎563・4975へ。

男女共同参画セミナー

- 香りでもっと幸せに：生き方は意識次第で変わる
- アロマテラピーと出会い、香りにひかれ、市内に「メデイカルアロマサロン」を起業。夢を形にするため、起業への第一歩を踏み出したきっかけやネットワーク作りについて

お話しします。

- ▼日時 10月14日(土) 10時30分～11時30分
- ▼対象・定員 市内在住、在勤の方 40名(先着順)
- ▼場所 パール羽生
- ▼費用 無料
- ▼講師 永福令子氏(NAR認定アロマアドバイザー、JAA認定アロマコーディネーター)
- ▼申込み・問合せ パール羽生☎561・1681へ。

藍愛はにゅうコン 参加者募集

- ～富士河口湖町で婚活パーティーを開催～
- ▼日時 11月11日(土) 7時～19時
- ※市役所からバスで出発
- ▼場所 山梨県富士河口湖町
- ▼対象 男性：25歳～45歳で結婚を希望する独身の市内在住、在勤の方
- ※10月14日(土)開催の事前オリエンテーションに参加できる方
- ・女性：20歳以上で結婚を希望する独身の方

望する独身の方

- ▼定員 男女各15名
- ※参加者多数の場合は抽選
- ▼費用 男性：8000円
女性：6000円
- ※羽生市結婚相談所登録者は1000円引き
- ▼申込み・問合せ 10月20日(金)までに、費用を添えて市社会福祉協議会☎544へ。
- ※運転免許証など本人確認できるものをお持ちください。
- ▼イベント企画 同協議会
- ▼旅行企画・実施 埼玉県知事登録旅行業(登録番号：第2種1045号) 東武総合観光社(上新郷5807・1 ☎563・4800)。
- 旅行業務取扱管理者 町井豊治(一社全国旅行業協会正会員)

北埼玉医師会准看護学校 准看護学生募集

- ▼試験日 ①一次募集：12月10日(日)
②二次募集：平成30年1月28日(日)
- ▼願書受付期間 ①11月8日(水)～12月1日(金)

②1月9日(火)～24日(水)

- ▼場所 北埼玉医師会准看護学校(中央1・2・3)
- ▼試験科目 国語、一般常識、小論文、面接
- ※説明会を10月21日(土)10時～11時に同校で行います。
- ※申込不要、上履き持参。
- ▼問合せ 同校☎561・3426

ふれあいカフェキャロット

- 子どもと一緒に遊んだり、おしゃべりしたり、気軽に集まりませんか。
- ▼日時 10月1日(日) 10時～12時
- ▼場所 パール羽生
- ▼内容 子ども向けレクリエーション「ハロウィン 変身ごっこ」
- ・家庭(健康)支援講座「知ると怖くない乳がんのこと」
- ▼対象 乳幼児から小学生と保護者
- ▼費用 無料
- ※手作りおやつ、飲み物付き
- ▼申込み・問合せ パール羽生☎561・1681へ。

広告



羽生霊園

バラの香りひろがるガーデニング霊園

見学は
随時

年中
無休

墓じまい
対応

セントグレースガーデン 検索

宗教・宗派自由

フジテレビ「みんなのニュース」で取り上げられました。

緑に抱かれた、やすらぎの空間、グリーン・グレース

「樹木葬」好評受付中!

まずはご相談を。

バラに囲まれたガーデニング区画からお選びできます。

総額
35万円(税別)

管理費
無料

生前登録
受付

総額20万円の永代供養墓も
好評受付中(管理費無料)

LINE@はじめました。

QRコードを読み込むか
"@st.grace"で
友だち検索してください。



セントグレースガーデン 羽生聖地公園 ☎0120-100-138

〒348-0006 埼玉県羽生市下村君 2600-1
お気軽に電話下さい。[営業時間 9:00～17:00 年中無休]

市民プラザチャレンジ ショップ出店者募集

市内の中心市街地で商売を始めてみたい方、自分のお店を持ちたい方を対象に、育成を目的として市民プラザ内にチャレンジショップを開設しています。

- ▼**申込資格** 市内在住の18歳以上で、将来、市内の中心市街地に店出を希望する方
- ▼**出店条件**
 - ・対象業種：食品を除く物販売業等
 - ・募集区画：3区画（1区画当たり約12平方メートル）
 - ・出店可能時期：11月予定
 - ・出店期間：1年間（1回に限り更新可）
 - ・使用料：月額5000円（更新後月額1万円）
 - ・開店時間：10時～17時
 - ・定休日：水曜日、市民プラザ休館日
 - ・選考方法：書類審査、面接

▼**申込み・問合せ** 商工課（市民プラザ内）で配布している申込書に必要事項を記入の上、9月29日（金）までに同課 ☎560・3111へ。

※申込書は市ホームページからダウンロードできます。

さいたまの水と森ふれ あい体験参加者募集

▼**期日** 10月29日（日）

※熊谷駅（7時20分）または西武秩父駅（8時40分）に集合。体験終了後、西武秩父駅を経由して18時頃、熊谷駅で解散します。

▼**場所** 荒川上流の水源地 散策、滝沢ダム（秩父市）見学

※バスで移動します。

▼**費用** 無料

▼**対象・定員** 小学生以上50名（小中学生は保護者同伴）

▼**持ち物** 昼食

▼**申込み** 9月29日（金）（必着）

までに県ホームページまたは往復はがきにて、行事名、住所、氏名、電話番号、小中学生の場合は学年、希望の集合場所を記入の上、県土地水政策課（〒330・9301住所記入不要）へ。

※応募者多数の場合は抽選。初めて参加される方を優先。

▼**問合せ** 県土地水政策課 ☎048・830・2189

お知らせ

女性センターまつり

▼**日時** 10月14日（土）・15日（日）
9時30分～15時30分
※15日は14時30分まで

▼**場所** パープル羽生

▼**内容** センター利用者の作品展・発表、模擬店、バザー（花苗ほか）、抹茶サービス（14日のみ）

○ワンポイント講座「ポーゼラーツ」

・**日時** 10月14日（土）13時30分～15時30分

・**定員** 12名

・**費用** 1500円

・**持ち物** ティッシュ、ハン

ドタオル、新聞紙

・**申込み** 9月11日（月）～29日（金）に費用を添えてパープル

羽生へ。

▼**問合せ** パープル羽生 ☎561・1681



救急電話相談 毎日24時間受け付けます

急な病気やけがに関して、看護師の相談員が医療機関を受診すべきかどうかなどアドバイスします。判断に迷ったときは、お気軽に電話ください。10月1日から左表の通り相談時間を拡充し、窓口も一本化します。

▼**問合せ** 県医療整備課 ☎048・830・3559

	9月まで	10月から
大人の救急電話相談	▼受付時間 月～土曜日 18時30分～22時30分、日曜日・祝日 9時～22時30分 ▼電話番号 ☎#7000	▼受付時間 毎日24時間 ▼電話番号 ☎#7119 または☎048-824-4199（ダイヤル回線、IP電話、PHSをご利用の場合） ※従来の番号も利用可
小児救急電話相談	▼受付時間 月～土曜日 19時～翌7時、日曜日・祝日 7時～翌7時 ▼電話番号 ☎#8000 または☎048-833-7911	

【広告】

ダイリンお彼岸青空市

開催日 9/18 月（祝）

時間 10:00～13:00

場所 ダイリン西部典礼会館 ※雨天決行

人形供養

※ガラスケースや可燃物はお預かりできません。

楽しいイベント満載

お彼岸用花束の販売
お茶の格安販売
揚げピザ
カレーライス
冷やしうどん
ソフトドリンク販売

格安販売

無料相談も同時開催 年中無休 10:00～17:00

ダイリン西部典礼会館

【羽生市中岩瀬1059】 国道122号線沿い

ダイリン ☎0120-56-3006

24時間受付 <http://www.dairin-sougi.jp> ダイリン 医療



キヤッセ クラフトビアフェス ティバル&野外ライブ

県内の厳選したクラフトビールと市内の
おいしいグルメを、すてきな演奏とともに
お楽しみください。

▼日時 **10月1日**(日) 11時～16時

▼場所 キヤッセ羽生

▼送迎バス 羽生駅とキヤッセ羽生を結ぶ
無料送迎バスを運行します。発車時刻な
ど詳細はキヤッセ
羽生ホームページ
をご覧ください。

▼問合せ キヤッセ
羽生 ☎ 565-5255



最近改正された交通法規の
内容を学びます。

▼期日・場所

・10月4日(水)・井泉小学校

交通法規講習会

オレンジカフェひだまり

認知症や介護に関する悩み
をお気軽ににご相談ください。

▼日時 9月28日(木) 13時30
分～15時30分

▼場所 手子林老人憩の家
(手子林公民館に隣接)

▼費用 100円(茶菓子代)

▼問合せ もくせいりの里 ☎
565・1175、高齡
介護課 ☎ 161

敬老会にお越しく下さい

長寿と健康を祝して「敬老
会」を開催します。地区ごと

- ・10月5日(木)・手子林小学校
- ・10月6日(金)・新郷第一小学校
- ・10月7日(土)・羽生南小学校
- ・10月10日(火)・須影小学校
- ・10月11日(水)・岩瀬小学校
- ・10月12日(木)・川俣小学校
- ・10月16日(月)・村君小学校
- ・10月17日(火)・三田ヶ谷小学校
- ・いずれも19時～20時30分
- ▼その他 優良運転者表彰を
希望される方は、いずれか
の会場で受講ください。
- ▼問合せ 羽生交通安全協会
☎ 562・3477

に開催しますので、該当する
地区でご参加ください。

▼期日 9月18日(祝)

▼場所 市民プラザ、各地区
小学校体育館

▼対象 昭和18年4月1日以
前に生まれた方

※該当される方に9月11日(月)
までに地域の役員さんが案
内状をお届けします。届か
ない方は、ご連絡ください。
▼問合せ 社会福祉協議会 ☎
内線541

第15回北埼玉地区人権 フェスティバル

▼日時 10月7日(土) 9時30
分～15時

▼場所 加須文化・学習セン
ター「パストラルかぞ」(加
須市上三保2255)

▼内容

・落合恵子氏(作家)によ
る講演会、人権作文や舞台
芸能の発表、人権ポスター・
標語等の展示、北埼玉市特
産品等の販売、ミニ動物園

▼入場料 無料

▼問合せ 人権推進課 ☎ 内線
321

車上ねらい被害が発生

市内で、駐車場の車をねら
った車上荒らし被害が発生し
ました。被害の多くは窓ガラ
スを割られ、車内からかばん
や財布を盗まれています。

車を離れる際は鍵をかけ、
車内にかばんなどを置かない
ように注意してください。ま
た、他人の車をのぞいている
不審者を発見したときは、直
ちに110番してください。
▼問合せ 羽生警察署 ☎
562・0110

初秋の和太鼓コンサート にお出かけを!

上町、本町商店街で構成す
る「プラザクラブ」は和太鼓
コンサートを開催します。初
秋の夕べのひとつとき、ビール
片手に楽しみましょう。
▼日時 9月9日(土) 17時～
20時

▼場所 市民プラザ前庭
※飲み物、軽食など販売

▼出演 羽生太鼓みやび

▼問合せ 斎藤 ☎ 090・
3685・7540

広告

中国料理 じゅえん
寿園

歓送迎会・役員会・女子会・各種宴会 予約承ります!

営業時間：昼 11時30分～14時 / 夜 17時～22時 (火曜日定休)
住所：羽生市西3丁目9-10 / ☎: 048-561-8512
※スタッフを募集しています。お気軽にお電話ください。

Panasonic
でんきやさんの **安心リフォーム**
オール電化・太陽光発電

おうちの事ならなんでもご相談ください。
※補聴器のご相談も承っております!

パナピット サオトメ
羽生市東5-14-20 ☎ 048-561-0515
定休日 毎週水曜日 ※正社員募集中!

道の駅はにゅう祭り
クラシックカーも集合

- ▼日時 10月7日(土)・8日(日)
10時～15時
- ▼場所 道の駅はにゅう
- ▼内容
 - ・クラシックカー約200台の展示、チャリティーバザー、各種飲食販売
 - ・ステージイベント：(7日)さくまひでき、ムジナキッズ、ムジナもと仲間たち(8日)フラダンス・バンド演奏・和太鼓など

第20回羽生市吹奏楽
フェスティバル

- ▼日時 10月1日(日) 開場：10時40分 開演：11時
- ▼場所 産業文化ホール(大)
- ▼入場料 無料
- ▼出演 羽生西・南・東中学校、羽生第一高校、羽生実業高校ほか

- ▼問合せ 産業文化ホール
☎561・4911

市指定文化財「桑崎の獅子舞」公開

市指定無形民俗文化財の「桑崎の獅子舞」が、地域祭礼の奉納にあわせて一般公開されます。ぜひご覧ください。

- ▼日時 9月17日(日) 11時～、13時～、17時頃(雨天決行)
- ▼場所 桑崎三神社(桑崎723)
- ▼問合せ 生涯学習課☎内線314

国民健康保険被保険者証(保険証)が変わります

国民健康保険被保険者証(ピンク色)が、10月から新しい被保険者証(オレンジ色)になります。9月末までに簡易書留で郵送しますので、内容を確認のうえご使用ください。なお、10月になっても新しい被保険者証が届かない場合は、お問い合わせください。また、従来の被保険者証は

トラクターを盗難から守りましょう!

園農政課☎内線 281

昨年は県内で9件の盗難が発生。そのうち4件は鍵をつけたまま放置し、盗難にあっています。今年はずでに県内で5件発生。盗難防止に努め、万が一盗難にあった際は直ちに羽生警察署☎562-0110へご連絡ください。

■保管に関する対策

- ・施錠設備のある倉庫に収納し、施錠を二重にするなどして進入を防ぐ。
- ・センサーライトや防犯カメラなどを設置する。
- ・ハンドルをロックする。
- ・エンジンキーを本体に付けたままにしたり、マットの下など車両に保管しない。
- ・ロータリーなどを外してから本体のみを盗む手口が多いため、保管時には頭から駐車するなど、搬送しにくいようにする。



■機械本体に関する対策

- ・車内への不正な侵入動作に反応する警報やハンドル固定装置などを取り付ける。
- ・所在を追跡できるようGPS(全地球測位システム)機器を設置する。

■その他の対策

- ・警報機などが反応した際、近隣住民に通報してもらえよう頼んでおくなど、周囲の理解を得ておく。

広告

新しい民生委員・児童委員を紹介します

7月1日、新たに1名の民生委員・児童委員が委嘱されました。

使用できませんので、市役所へ返却いただくか、裁断するなどの処理をお願いします。

- ▼問合せ 国保年金課☎内線181

ました。

民生委員・児童委員(主任児童委員)はそれぞれ担当地区を持ち、皆さんが安心して生活できるよう、相談や見守り、訪問などを行っています。

- ▼新委員 羽生地区(羽生の一部) 長峯 宣幸氏 ☎561・4491

- ▼問合せ 市社会福祉協議会☎内線541

相続手続・遺言書の作成はお近くの司法書士にご相談下さい

- ① 戸籍謄本等の取り寄せ(市役所)
- ② 遺産分割協議書の作成
- ③ 相続登記(法務局)
- ④ 預貯金の相続手続(金融機関)
- ⑤ 相続放棄(家庭裁判所)
- ⑥ 遺言(公証役場)等のご相談



埼玉司法書士会 埼葛支部で検索

長生きするにはリスクもあります

9月18日は敬老の日

還暦を迎えられた皆さま、おめでとうございます!!
これから先、平均余命は28年以上(女性の場合)あります。
老後の準備はできていますか?

ほけんショップアイ 検索

羽生市西 2-14-22 ☎563-2558



空き家実態調査を実施



市内全域を対象に空き家の実態調査を実施しています。調査期間中は、市が発行した身分証明書を持参した調査員が調査を行います。外観を目視し必要に応じて写真を撮り、タブレット端末に入力しています。

家屋内や敷地内に立ち入ることはありませんので、ご理解とご協力をお願いします。

▼期間 8月中旬～11月上旬

▼調査委託会社 (株)ゼンリン

▼問合せ 環境課 ☎内線 294

- 敬老祝金をお届けします**
- 高齢者の敬老と長寿を祝福し、敬老祝金を贈ります。
※民生委員の皆さんが9月中旬にお届けします。
- ▼対象・金額 平成29年9月1日現在、市内に引き続き1年以上居住し、住民基本台帳法による住民基本台帳に記録されている次の方
- ・満77歳（昭和15年4月2日～昭和16年4月1日生まれの方）：5千円
 - ・満88歳（昭和4年4月2日～昭和5年4月1日生まれの方）：1万円

- ・満99歳（大正7年4月2日～大正8年4月1日生まれの方）：2万円
- ▼問合せ 高齢介護課 ☎内線 167
- ふるさと納税市内在住者への返礼が終了**
- 総務省の通知により、10月1日から市内在住（住民基本台帳に登録がある）の方から市への寄附に対し、返礼品を送付しないことになりました。なお、9月30日までに申し込みされた方には返礼品を送付します。

- ▼問合せ 企画課 ☎内線 383
- 人間ドック等検査料を助成します**
- 国民健康保険および後期高齢者医療制度に加入している方が、人間ドック等を受診した場合に検査料の一部を助成しています。
- 40歳を過ぎたら、年に1度は総合健康診断を受け、病気の早期発見・治療に努めましょう。
- ▼対象者
- ・国民健康保険に加入し、国民健康保険税を完納している世帯の方（受診当日40歳以上の方）
 - ・後期高齢者医療制度に加入し、後期高齢者医療保険料を完納している方
- ▼助成額
- ・人間ドック、脳ドック…2万円
 - ・併診ドック…4万円
- ▼申込み 指定医療機関へ受診予約をしてから、国保年金課で申請の手続きをしてください。

- ※指定医療機関・検査項目は市ホームページでご確認ください。なお、指定医療機関以外でも検査項目を満たしていれば助成します。
- ※指定医療機関に「熊谷総合病院」が追加されました。
- ▼問合せ 国保年金課 ☎内線 183
- 重度心身障がい者医療費受給者証を更新します**
- 現在お持ちの「重度心身障がい者医療費受給者証」は、有効期限が9月30日となっています。
- 10月1日以降も利用される方は更新手続きが必要です。
- 対象の方には、更新に必要な書類と新しい受給者証を9月下旬に郵送しますので、届きましたら社会福祉課で手続きをお願いします。
- ▼問合せ 社会福祉課 ☎内線 152



広告

「不動産の賃貸・売買のご相談は当店へ」

不動産の困りごととトラブル 相続と不動産のお困りごと **無料相談**

- 空地・空家の管理いたします。ご相談下さい。
- 家に住みながらの買取りもいたします。（A様は当社買取後、現在もお住まいです。）秘密厳守

羽生市西1-1-1 (有)スズヨシ 048-594-7281

「フジテレビ」**「バイキング」**に出演！
当店も紹介されました。

専業主婦が年取1億のカリスマに変わる方法

20棟200坪で平均利率20%程が、なぜ可能なのか？

片田舎でも、笑顔で儲ける初公開ノウハウ！

住まなくなった古屋、変形地、**その他不動産の売買・買取りもいたします。**
お電話のうえ、**ご来店下さい。**
担当 鈴木まで

不妊相談窓口をご利用ください

県は、不妊に悩む夫婦の相談窓口を設置しています。一人で悩まず、お気軽にご相談ください。

■面接相談（不妊専門相談センター）

専門医が面談形式で相談にお応えします（無料・要予約）。

▼日時 毎週火・金曜日 16時～17時

▼場所 埼玉医科大学総合医療センター内（川越市鴨田1981）

▼申込み 同医療センター ☎ 049・228・3674

■電話相談（不妊・不育症・妊娠サポートダイヤル）

助産師が電話でお話を伺います（無料）。

▼相談日時

・毎週月・金曜日 10時～15時
・第1・第3土曜日 11時～15時、16時～19時

※祝・休日、年末年始を除く

▼電話番号 ☎ 048・799・3613

▼その他 加須保健所でも、不妊を含む女性の健康に関する相談を受け付けています。

ペットの飼育は愛情と責任をもって

県健康づくり推進課 ☎ 内線 177

9月20日～26日は「動物愛護週間」です。この機会に人と動物が仲良く暮らすためにはどうすればよいか、ペットを飼う上でのマナーやルール、命に優しい社会について考えてみませんか。

■犬との暮らしのマナー

- ・犬は綱や鎖でつないで飼いましょう。よくしつけられた犬であっても、大きな音などで予期せぬ行動をとる場合があります。
- ・生後3カ月以上の犬は、登録と狂犬病予防注射が法律で義務付けられています。
- ・散歩中に愛犬がふんや尿をしてしまったときは、適切に処理し、公共の場所や他人の土地を汚さないようにしましょう。

■猫との暮らしのマナー

- ・途中で飼えなくなったときや飼えない子猫が生まれてしまったときには、動物をもらってくれる人を探しましょう。不幸な動物を増やさないために去勢、不妊手術を行うことも大切です。
- ・ふん尿や爪とぎ等で近所への迷惑行為になり、トラブルの原因となる場合がありますので、猫は室内で飼いましょう。
- ・かわいそうというだけで「野良猫」に餌をあげたり、置き餌をしたりしないようにしましょう。衝動的な感情での管理は、飼い主のいない猫を増やし、周辺環境の悪化を招く原因となることがあります。



▼相談窓口 犬：加須保健所 ☎ 0480-61-1216
猫：県動物指導センター ☎ 048-536-2465

9月9日は「救急の日」

9月3日から9日は、救急医療週間です。そのうち、9月9日「救急の日」は、救急医療および救急業務に対する国民の正しい理解と認識を深めるため、昭和57年に定められました。

■問合せ 同保健所 ☎ 0480・61・1216

■救急車の適正利用

救急車の出動件数は年々増加傾向にあります。搬送された方の約半数は軽症です。本当に必要とする方が利用できるように、適正な利用をお願いします。

■AEDによる救命措置

突然倒れ、反応がない人を見たら、直ちに心停止を疑い、119番通報のほかAEDを探してください。AEDは市内各所に設置されており、音



声ガイドに従って操作を行うため簡単に使用できます。また、万が一に備えて講習を受けておくとう安心です。

▼問合せ 健康づくり推進課 ☎ 内線 177

広告

運転代行 コインパーキング・ご自宅からもOK!

0120-749-789

埼玉県公安委員会認定 第43-0089号
有限会社 **エスキー**

Skey

<ドライバー募集中!>

日々ときめき 笑顔があふれる その人らしい生活

介護付有料老人ホーム
(サービス付き高齢者向け住宅)

ル・レーヴ羽生古島

入居者募集中・見学相談随時受付

お問い合わせ ☎ 048-598-6015

〒348-0026 羽生市下羽生1039-1 (ワークヒルズ羽生前)

大学等就職面接会

▼日時 10月16日(月) 13時～16時

▼場所 大宮ソニックシティ

▼対象 平成30年3月に大学(院)・短大・高専・専門学校等卒業予定の方(卒業後概ね3年以内の方も可)

※事前申込不要・無料

▼持ち物 履歴書数枚(履歴書なしでも参加可)、ハローワークカード(お持ちの方)

※参加企業など詳細は、労働局ホームページをご覧ください(9月下旬から公開)。

▼問合せ 埼玉新卒応援ハローワーク ☎048・650・2234、ハロー

祝日のごみの収集

9月18日(月)、23日(土)の祝日は「燃やしてもよいごみ」の収集を行います。また、清掃センターへの持ち込みはできません。

※「燃やしてはいけないごみ」は祝日も収集します。

▼問合せ 環境課 ☎内線 293

ワーク行田 ☎048・556・3151

就業構造基本調査にご協力ください

就業・不就業の状況を調べるため就業構造基本調査(10月1日現在)を実施します。

9月上旬から中旬にかけて調査対象となった世帯に調査員が伺いますので、ご協力をお願いします。

▼対象地区(総務省指定)

東5丁目、西3丁目、北2丁目、大字今泉、大字三田ヶ谷、南羽生3丁目、大字下岩瀬

※調査対象の世帯は、統計理論に基づき無作為に選ばれます。

▼問合せ 企画課 ☎内線 383



相談

不動産無料相談

▼内容 土地建物の売買、賃貸借など不動産全般

▼日時 10月3日(火) 9時30分～12時

▼場所 (公社)埼玉県宅建協会

北埼玉支部事務所(中岩瀬1059・2)

▼問合せ 同事務所 ☎562・5900

高次脳機能障がい地域相談会

高次脳機能障がいに関する悩みごとや困りごとなどを、皆さんと一緒に話し合います。

▼日時 10月10日(火) 13時30分～15時30分

▼場所 市民プラザ

▼対象 高次脳機能障がいのある方と家族、支援者

▼費用 無料

▼問合せ 地域で共に生きる ナノ ☎090・4759・7156

ボートレース戸田【10月の開催予定】

▼開催日

本場：10月3日(火)～8日(日)、12日(木)～17日(火)、20日(金)～23日(月)

場外：10月24日(火)～29日(日)

▼問合せ 埼玉県都市競艇組合 ☎048-823-8711

※同組合は羽生市など15市で構成され、事業収益からの配分金は市の貴重な財源となっています。

主な公共施設の休館日等

施設名称	休館日	窓口受付時間
市役所	土曜日・日曜日・祝日	8時30分～17時15分
市民プラザ	なし	
各公民館	火曜日※祝日の場合は翌日・祝日(中央除く)	8時30分～17時30分
パープル羽生	火曜日・祝日	
キャッセ羽生	月曜日※祝日の場合は翌日	9時～17時
ワークヒルズ羽生		
市体育館	火曜日※祝日の場合は翌日	8時30分～17時
市図書館		9時～18時
郷土資料館		9時～17時
産業文化ホール	火曜日※祝日の場合は翌日・祝日の翌日	9時～17時30分

※上記以外でも、臨時休館となる場合があります。

広告

元教師が運営する

結婚相談所

幸せなご成婚が続々！
一年以内の成婚率(女性68% 男性51%)

早めの相談、婚活は出会いの幅を広げます。
18年の経験と実績でご成婚をサポートしています。

ドリーム ネット

代表 中村 美津子 (上級カウンセラー)

住所：加須市花崎北3-4-8

☎：0480-66-2760 [ドリームネット](#) [検索](#)



派遣の供給から工程請負、出来高での業務請負まであらゆるニーズに対応致します。ご相談ください。

医療器組立、装置・盤配線、基板実装
ピッキング、営業、事務、設計、各種作業

正社員、パート募集中!! <http://www.kodabit.co.jp>

羽生市大沼2丁目45番地 **株式会社 コダビット**
(大沼工業団地内)

☎048-565-1511

特定労働者派遣事業/特11-302504 (株式会社幸大ハイテック 内)

Monthly HaNews



8月11日(祝)～14日(月)、さいたま水族館で「ナイトアクアリウム」が開催され、延べ13,481名が来場。水族館探検や生き物クイズ、熱気球の搭乗体験などが行われました。小さな子どもたちが目を輝かせながら水槽を覗き込んでいました。



①夜の水族館は、いつもと違った表情に②解説付き特別ツアーで、館内の裏側を紹介③8月末まで爬虫類の特別展が開催。30種のイグアナや蛇などを展示④ライトアップされた館内では、餌やりの見学も⑤来場者には光るブレスレットがプレゼント



8月4日(金)、西中学校で「備品リフォーム体験学習」が開かれ、美術部の生徒が作業机を塗装しました。長く後輩たちにも使ってもらえるよう、細かい部分まで丁寧に塗っていました。机は、現在改修工事中の校舎3号館の家庭科室で使われます。



7月29日(土)、誠和福祉高校で第2回埼玉県高校生介護技術成果発表会が開催され、福祉を学ぶ県内5校が参加。誠和福祉高校が2年連続で2部門(ベッドメイキング、介護技術部門)の最優秀賞に輝き、8月26日には関東大会に出場しました。



8月10日(木)、水質浄化センターで「下水道夏休み親子学習」を開催。施設内で、下水がどのように浄化されるかを見学したり、顕微鏡で微生物を観察したりしました。子どもたちは熱心に質問し「なるほど」とうなずきながらメモを取っていました。



8月4日(金)、消防本部で「親子防火教室」が開催され、家族連れ約50名が参加しました。地震や煙、消火訓練の体験など、火災にまつわることを学習。消防服を身にまとった子どもたちは、ワクワクした表情で放水を体験しました。



8月7日(月)～9日(水)、中央公民館で「夏休みクールシェア」が開催(NPO法人羽生子育てサポートキャロット主催)。羽生北・羽生南小の児童67名が参加し、キャロットの皆さんと夏休みの宿題をしたり、ゲームをしたりしました。



8月5日(土)・6日(日)、友好都市の福島県金山町で恒例の沼沢湖水まつりが開催されました。今年は羽生市から、羽生太鼓みやびの皆さんがステージに出演。息の合った勇壮な演奏に、会場から惜しめない拍手が送られていました。



8月19日(土)・20日(日)、羽生青年会議所と羽生市青少年相談員協議会が横瀬町で防災キャンプ「大防除Ⅱ」を開催。市内の小学生94名が参加し、段ボールでピザの焼き窯作ったり、災害時に必要なものを考えるグループワークを行ったりしました。

「シュツッ…スパーン…シュツッ…スパーン」。1.6メートルほどのネット上を行き交う白い羽。蒸し暑い体育館内で、選手がバドミントンの練習に励んでいます。

鈴木美知子さんは羽生のクラブチームでバドミントンの指導をしています。現在チームには、小・中学生41名が在籍。20年以上の指導者人生の中、埼玉県代表として活躍する選手も輩出しています。また、自身も現役の選手として大会にも出場しています。

宇都宮市出身で、高校生の頃バドミントン部に所属。結婚を機に羽生市民となり「娘とバドミントンをやりたい」という想いから競技に復帰。地域スポーツ指導員（上級）と審判の資格を取り、クラブを作って指導者の道を歩み始めました。

「子どもに話すのは、とにかく一生懸命に。負けても本気ならよし、勝っても手を抜いていたら本気で怒ります」

努力することの大切さを訴える鈴木さんは、将来羽生から世界に選手が羽ばたくことを夢見ています。「私が教えている子たちはみんなバドミントンが大好き。厳しい指導にも付いてきてくれます。指導者としてコートに立てなくなっても、テレビの前で羽生の子を応援するのが夢。長生きしないとですよ」。冗談交じりに笑いながら、シャトルの行方を見る鈴木さん。コートに立つ羽生の母は、まだ夢の途中です。

羽生のバドミントンの母。 胸に秘める夢は「羽生から世界へ」



Michiko Suzuki 鈴木 美知子さん
(上新郷、64歳)

♥羽生のここが好き！ 住民同士、近所での声かけや見守りなど、程よい距離感で支えあっている。

♥次の方へ！ 羽生市スポーツ少年団副本部長の「宇野木雅夫さん」を紹介します。明るく元気で頼りがいのある、スポーツ少年団のお父さんの存在です。

History

羽生の蛍

明治42年に左久良書房から刊行された『田舎教師』の表紙に描かれているのは、飛び交う二匹の蛍です。その一匹は光を放った姿で描かれています。短い生涯ながらも懸命に生きた『田舎教師』の主人公のモデル小林秀三の命の灯火を表しているかのようなようです。

花袋は『田舎教師』を書くにあたり、羽生をたびたび訪れ秀三にゆかりのある場所へ足を運んでいます。秀三が暮らした家や職場（学校）はもとより、その近くにある商店にも入り、何を買う、何を食べたかなどその心に少しでも近付こうと追究しました（『田舎教師』を書いた苦心）。

花袋は実際に羽生で蛍を目にしたものと思われまます。『田舎教師』には、「六月にはいると、麦は黄熟して刈り取られ、胡瓜の茎短きに花をもち、水草のあるところには蛍が闇を縫って飛んだ。ほそい、ゆきのした、の

びる、どくだみ、かもじぐさ、なわしろいちご、つゆぐさなどが咲いた」と描かれています（第48章）。

かつて羽生では多くの蛍を見ることができました。明治41年6月に発行された「武蔵新報」第130号で「羽生蛍」が紹介されています。同紙によると、羽生の城沼落としては数万もの蛍が飛び交い、その光景は「得も言はれぬ壯観」だったということです。花袋は羽生の夜空に飛ぶ蛍を眺めながら、秀三の生涯に想いを馳せたのかもしれない。現代において、羽生の自然の中で蛍を目にすることは難しくなりました。しかし、『田舎教師』に描かれた蛍はいつまでも飛び続け光を放っています。

（生涯学習課 高鳥）



『田舎教師』初版本の表紙

読者のつぶやき



お便りありがとうございます

前回の創業特集を読んで、知らなかったお店を知ることができました。今回のブルーベリー特集も、地元産ブルーベリーに愛着を持つきっかけになりました。これからも「身近だけど実はよく知らない」ことを取り上げてほしいです。(みっちー、50代女性)

羽生産のブルーベリーを使った商品が何種類もあるなんて知りませんでした。今度買ってみたいです。(なお、20代女性)

ブルーベリーが羽生の特産になり、全国に広まればいいです。(ビール男、60代男性)

羽生のブルーベリーや加工品はご賞味いただけましたか。甘酸っぱい味がとても美味しいですよ。研究会の皆さんは、栽培の裾野を広げられるよう講座などの準備を進めています。大きく栽培したい

という方は、農政課へご相談ください。

昨年横浜から移住して一年が経ちました。羽生を知る広報としてありがたく毎回楽しみにしています。ジュニア親善大使ガンバレ！(70代女性)

ジュニア親善大使の応援ありがとうございます。子どもたちは故郷のことを学び、感じた羽生の魅力を市外の方にPRしてくれています。この様子は、冬頃ご紹介しますので楽しみにしてください。

ふう～、今日も暑いな。暑いといえは熊谷・館林が有名だけれど、羽生は観測拠点がなだけで負けず劣らず暑い。観測拠点を誘致すれば羽生も有名になるのに。(田舎狂師、50代男性)

今年の夏は、暑かったり涼しかったりで体調維持が大変ですね。9月も暑い日がありますので、熱中症や風邪など体調管理にお気をつけください。

毎月、広報クイズに応募いただいた方の中から、感想やご意見の一部を紹介しています。先月は27通の応募をいただきました。

編集後記

友好都市・福島県金山町の沼沢湖水まつりに参加しました。緑豊かな森に囲まれたカルデラ湖。湖畔での羽生太鼓みやびの演奏は見応えがありました。周辺にはキャンプ場があり、毎年訪れる羽生市民もいるそうです。友好都市締結は昭和57年。以来、温かい交流が続いています。皆さんもぜひ足を運んでみてください。(稲田)

ミルプレー市訪問団の羽生滞在を取材。ホストファミリーとの対面からお別れまで、間近に見てきました。終了後ホストファミリーに話を伺うと、どうしたら羽生滞在を楽しんでもらえるか、いろいろ悩まれていたことが分かりました。最終日の訪問団の笑顔と涙に、温かいおもてなしがしっかり届いているのだと感じました。(増田)

Group



カレイ プアリリア ハラウ プメハナ

私たちは第1・3木曜日の午後、中央公民館で活動しています。カレイ プアリリア梅沢講師は、優しく楽しくフラダンスの魅力を教えてください。日ごろの練習の成果は、中央公民館などで発表しています。

華やかな衣装に身を包み、緊張しながらも、楽しみながら踊っています。

プメハナは「思いやり」という意味です。ぜひ一緒にフラダンスを始めてみませんか。まずは見学に来てください。

▼問合せ 高瀬 ☎ 565-0691

*掲載希望団体は秘書広報課 ☎ 内線 203 へお電話ください。

Poems

俳句

(旧かなづかい使用)

お早やうと交はず葉桜散歩道
南 六 六川 モリ

しなやかに風を操り秋桜
本川 侯 矢辺 敏子

紙面はみ出す朝顔の日誌かな
南 二 山崎 尚生

有りつたけ傘干しませう梅雨明るる
南 六 山畑 久美雄

教会の窓を狭めて蕙紅葉
上村 君 新井 ナツ江

入れ替はり立ち替はり来て蝉鳴く木
須 影 今成 公江

ふるさは母のぬくもり花茗荷
本川 侯 今西 桂子

休店舗軒をかりたる燕の子
中央 四 梅澤 ヨシ

長屋門触るるばかりに柿たわわ
東 三 大手 久子

蒲の穂の触るれば固き日の匂ひ
稲 子 尾上 緑

短歌

(羽生短歌会)

迎賓館大噴水を吹きぬける
松の緑と白い宮殿
北 二 吉永 幸子

夏の彩さやけくまきて目に美しき
うす紫の櫓の大樹は
南 五 今成 マサ子

公園の若者独りオカリナの
流れし調べの明るき音いろ
南 六 折原 秀子

10月の無料相談

羽生市役所 ☎ 561-1121 (代)

相談名	内容	日時	場所	問合せ
行政相談	年金、道路、河川、福祉など	4・11・18・25日(水) 9時～12時	市役所 101 会議室	市民生活課 ☎内線 132
司法書士相談	多重債務、相続、後見制度など	4日(水) 13時～16時 (要予約、一人50分)	市役所 101 会議室	市民生活課 ☎内線 132
登記・測量相談	登記、境界、土地建物調査など	24日(火) 13時～16時	市役所 101 会議室	市民生活課 ☎内線 132
行政書士相談	相続、遺言、離婚協議など	24日(火) 13時～16時	市役所 101 会議室	市民生活課 ☎内線 132
消費生活相談	消費生活全般 (多重債務含む)	毎週月～水・金曜日 10時～16時	市役所消費生活相談室 (面談または電話相談☎560-6270)	
法律相談	法律全般	12・19・26日(木) 13時～16時 50分(要予約、一人30分)	市役所消費生活相談室	市民生活課 ☎内線 132
人権相談	人権全般	17日(火) 9時～12時	市役所 101 会議室	人権推進課 ☎内線 321
税務相談	税全般	5日(木) 13時30分～16時	市役所 101 会議室	税務課 ☎内線 117
農地相談	農地の貸借など	26日(木) 13時30分～16時	市役所 101 会議室	農業委員会事務局 ☎内線 288
心配ごと相談	困りごと全般	4・11・18・25日(水) 9時～12時	市役所 101 会議室	社会福祉協議会 ☎内線 544
結婚相談	出会いの機会など	1日(日)・16日(月) 0 13時～15時	市民プラザ 204 研修室 ※16日は社協面談室	社会福祉協議会 ☎内線 545
認知症相談	認知症全般	18日(水) 13時30分～16時30分 (要予約、一人60分)	市役所面談室	高齢介護課 ☎内線 162
女性相談	女性の抱える悩み全般	4・11・18・25日(水) 13時～16時(要予約)	パープル羽生☎561-1681	
児童・生徒のいじめ・心の悩み相談	不登校、友人関係、学校生活など	毎週月・水・金曜日 11時～16時 ※長期休業中を除く	市民プラザ地下1階 教育相談室☎561-8080	
家庭児童相談	子育て全般	毎週月～金曜日 9時～17時	市民プラザ地下1階 家庭児童相談室☎562-4400	
就職相談	求人・職業紹介	毎週月～金曜日 9時～17時	市民プラザ1階 ふるさとハローワーク☎560-3001	
防犯相談	防犯全般	毎週月～金曜日 9時～17時	市役所地域振興課☎内線 222	

天笠	広沢	鎌田	須永	今泉	野本	工藤	春山	田口	堀口	木村	眞名田	大木	原田	関根	大橋	杉野	瀬場	田沼	森江	白井	小林
行子	昭一	まつ乃	初乃	榮	ミツ子	彦三郎	八重子	恵吉	ふみ	ミイ	アサ子	つね	順子	熊次郎	恒子	照代	昌子	しま	文子	ふく	隆一
様	様	様	様	様	様	様	様	様	様	様	様	様	様	様	様	様	様	様	様	様	様
85歳	87歳	88歳	79歳	87歳	90歳	82歳	88歳	86歳	89歳	99歳	93歳	90歳	70歳	92歳	88歳	85歳	64歳	82歳	84歳	84歳	88歳
堤	与兵衛	臺石工門	弥勒	神戸	中手子	藤井上組	稲子	上川俣	上岩瀬	上岩瀬	須影	上新郷	東2	北3	北3	南7	南5	南2	中央5	中央1	中央1

おくやみ (遺族から掲載希望のあった方)

Information

人口 (8月1日現在) () は前月比
 人口…55,344 (- 20) 男…27,737 (- 4)
 世帯…22,630 (+ 6) 女…27,607 (- 16)
 出生 (7月中) …40 死亡 (7月中) …49

9月の納税

国民健康保険税 (第3期)

日曜開庁 (市民生活課・税務課・収納課)

10月1・15日(日) 8時30分～12時

※住民異動届・パスポート申請に係る業務は受付不可

各公民館での証明書交付サービス (中央を除く)

毎週水・木・金曜日 9時～17時

※住民票・印鑑証明書・所得証明書・市県民税所得課税証明書・非課税証明書を取得可

10月の在宅当番医 (羽生・加須) <受付: 9時～17時 (羽生)、～18時 (加須)>

※急な変更がある場合もありますので、事前に医療機関へお問い合わせください。

日	医療機関	電話番号	所在地
1日(日)	池沢小児科医院	☎ 561-5665	神戸 1269-1
	中田病院	☎ 0480-61-3122	加須市元町 6-8
8日(日)	柿沼クリニック	☎ 561-0241	南 4-7-26
	十善病院	☎ 0480-61-2595	加須市愛宕 1-9-16
9日(祝)	今成医院	☎ 561-2317	下川崎 818
	中田病院	☎ 0480-61-3122	加須市元町 6-8
15日(日)	松平整形外科	☎ 563-0222	秀安 213-1
	十善病院	☎ 0480-61-2595	加須市愛宕 1-9-16
22日(日)	中村レディースクリニック	☎ 562-3505	中岩瀬 612
	中田病院	☎ 0480-61-3122	加須市元町 6-8
29日(日)	出井医院	☎ 561-0411	下羽生 211-1
	十善病院	☎ 0480-61-2595	加須市愛宕 1-9-16

正解者に抽選でプレゼント!

Q 広報クイズ

■問題 羽生市の姉妹都市のうち、フィリピン共和国の都市は?

〇〇〇市

■応募資格 市内在住の方 ※各月一人1通まで

■応募方法 ○に入る言葉、郵便番号、住所、氏名、年齢、性別、ペンネーム、広報の感想を記入の上、9月19日(火)までにご応募ください (必着)。

・はがき…〒348-8601 羽生市役所秘書広報課「広報クイズ」係

・メール…koho@city.hanyu.lg.jp

※件名に「広報クイズ」と明記

※必要事項が明記されていない場合は、抽選対象外となります。

※正解者の発表は当選はがきの発送をもって代えさせていただきます。

※先月号の答えは「ハイブッシュ」でした。



今月のプレゼントはこちら♪



ネイルサロン en

♪保湿オイル、2名様

♪メニュー5,000円分、2名様

【施設情報】北 1-11-14 / ☎ 050-3559-1371



スマホやタブレットで
 広報を読める マチイロ



イベント情報など
 LINEでお届け♪



メール配信サービスで、
 災害情報などを発信



10月8日(日)

10時～14時

広報 Hanyu

平成29年9月号

第25回

コスモスフェスティバル

- ▼場所 清掃センター南側コスモス畑
- ▼内容 無料つみ取り、係留バルーン体験搭乗、スタンプリー、地元の新米や野菜販売など
- ▼その他 花の見頃は10月下旬まで
※摘み取りは10月8日(日)10時から。はさみは各自用意。

■写真コンテスト

- ▼テーマ 「フェスティバル会場内に咲くコスモス」
- ▼規格 四つ切り、四つ切りワイド
- ▼応募方法 イベント会場内、市役所2階農政課、市ホームページにある応募用紙に必要事項を記入の上、10月27日(金)までに農政課コスモス写真コンテスト係へ。
- 問合せ 農政課☎内線283

同時開催!!

秋のわくわく公園まつり

▼日時 10月8日(日)・9日(祝)
10時～16時

【キヤッセ羽生☎565-5255】

サツマイモ掘り、新米試食販売、係留バルーン体験搭乗(9日)、おもちゃのびょういん、ステージイベントなど

【さいたま水族館☎565-1010】

25m巨大水槽金魚すくい、ふれあい動物園、ミニSL、ワンデースタンプラリー(8日)など

スマホで読める! 広報はにゅう デジタルブック 始めました!!



- ブラウザでもアプリでも、スマホやタブレットで読める
- 7言語で読める
- 【日・英・中(簡体)・中(繁体)・韓・タイ・ポルトガル語】
- 音声読み上げもできる ○文字サイズを調整できる

Delivering e-book in English
电子书籍以中文简体字发布
電子書籍以中文繁體字發布
한국어전자전송중

ในระหว่างการจัดส่งหนังสือดิจิทัล
Entregar e-book em Português



▲このアイコンが目印

※ブラウザ版は音声読み上げには対応しておりません。音声読み上げには、無料アプリ(カタボケ)のインストールが必要です。

広報はにゅうの
翻訳アプリを導入!
7言語に対応